













# Steiger: "Santa Fe Ofrece Campo Propicio Para las Inversiones Industriales y Agropecuarias"

En la vida de una sociedad organizada, como lo es la Nación, es interesante conocer el pensar de los diversos sectores de la comunidad, cuyas expresiones configuran la llamada "opinión pública". Ese pensar es reflejado por la prensa, la cual ausculta, de ese modo, el verdadero sentir de las masas.

En cumplimiento, pues, de esa noble misión periodística, CRONICA ha requerido la opinión de prestigiosos cirujanos de nuestros medios sobre la trascendencia del momento que vivimos en relación con el inmediato retorno constitucional.

En ese tenor, fumos a visitar a don Carlos Steiger, vocero de la Sociedad Rural, en su carácter de presidente, recabando, por consiguiente, "el pensar" del sector agropecuario, de indiscutible primacía en la zona de influencia de Rosario, que fue señalada, como capital agrícola de la República.

• Con el señor Steiger

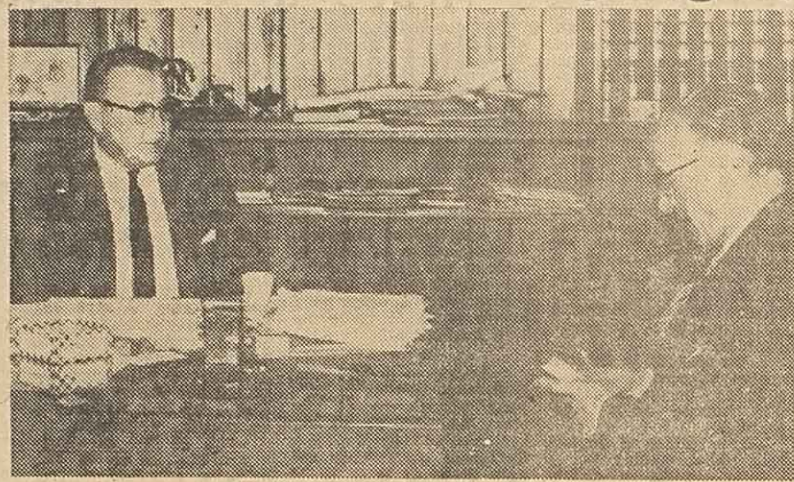
En su escritorio de la calle San Lorenzo nos atendió el señor Steiger. Hombre joven, es la personificación del dinamismo. El timbre de su voz anuncia, de inmediato, la fortaleza de su convicción física y a medida que va exponiendo sus ideas revela su honrada intelectualidad y la profundidad de sus conocimientos, que exhibe con agilidad mental y admirable dicción. Impuesto de nuestro cometido, gentilmente se apresura a facilitarnos la tarea, entablando el siguiente diálogo:

Señor Steiger, vivimos el momento feliz del retorno constitucional y creemos que todas las cosas deben adecuarse en este escenario de normalidad. ¿Podría decirnos Ud. qué beneficios puede tener, al respecto, el sector agropecuario?

Nuestro interlocutor se reclina un poco más en su sillón, al tiempo que manifiesta su humilde pipa sin reticencia alguna, nos contesta: "El hecho de que el país se reencuentre con la Constitución y la ley, no sólo es auspicioso y favorable para el sector agropecuario, sino para todas las actividades económicas del país".

Convenimos —ampliamente— en ese sentido y compartimos la opinión de nuestro entrevistado, que nos llevamos al terreno de su actividad específica, preguntándole: ¿Qué medidas sugiere la Sociedad Rural, con el fin de aumentar la exportación de productos pecuarios?

Nuestra interlocución hace pensar al señor Steiger, quien ya no se desprende de inmediato de su pipa, al contrario pareciera que la utilización de estímulo para coordinar sus ideas, que expone en la siguiente forma: "Varías son las medidas, empieza aludiendo —mirándonos fijamente, para obligarnos a concentrar nuestra atención— que se imponen para el incremento de nuestras exportaciones. En primer lugar,



El presidente de la Sociedad Rural de Rosario, señor Carlos E. Steiger, conversa con nuestro redactor las perspectivas económicas de la provincia.

gar, acota, el más estricto control de calidad, pues es sabido el gran perjuicio que ha ocasionado a nuestro comercio exterior la falta de verificación de calidad en nuestros embarques. En el segundo lugar, agrega, sin perturbar la libertad para exportar, busca los medios lícitos y apropiados para que quienes intervengan en este comercio acrediten responsabilidad en todo orden. Así también, ha de ser un factor importante para este objeto orientar nuestras compras, ya sea oficiales o privadas, hacia los mercados que ofrezcan una reciprocidad comercial. Debemos comerciar, continúa el señor Steiger, como lo ha hecho Canadá e Inglaterra, con todos los países y, por último, todas estas condiciones se han de dar mediante la eficiente acción de la Secretaría de Comercio, Ministerio de Agricultura, Junta Nacional de Carnes y de Granos y Ministerio de Economía. Observamos que la pregunta ha sido incisiva y exigente para la pipa y don Carlos continúa: "La idoneidad de estos resortes de gobierno a la que debe sumarse la de los agregados comerciales en el exterior, quienes han de ser personas avezadas en la materia, significará un avance positivo y decidido en el incremento de nuestras exportaciones de todo orden".

El diálogo se hace interesante, porque nuestro interlocutor nos ofrece campo propicio para satisfacer nuestra inquietud y nuestro deseo de brindar una información completa y amplia. En tal concepto, inquirimos: ¿Puede la Argentina atender los compromisos de ventas al exterior, sin afectar el consumo interno? Nos dice, al respecto, el señor Steiger: "El extraordinario desequilibrio de nuestra balanza de pagos y la creciente demanda de divisas para fortalecer y desarrollar nuestra industria, nos coloca ante la siguiente disyuntiva: Hasta tanto no se incrementen masivamente las

producción agropecuaria, mediante una acertada política de promoción, habrá que optar por sacrificar el consumo interno y satisfacer la demanda exterior, con los inconvenientes que esto supone y que es, en consecuencia, la desastrosa política económica seguida. Como contrario, se deberá regular nuestras exportaciones con vistas a satisfacer previamente la demanda interna y este camino, que no sería el más indicado, nos servirá para justificar la ineptitud puesta de manifiesto en la promoción activa de nuestra producción. Exportar cuanto podamos, agrega el señor Steiger, a costa de la limitación de nuestro consumo, no puede ser más que por un breve y transitorio período de tiempo y siempre que se pongan en ejecución, y no de decisión, una serie de medidas que, por conocidas, no es el caso repetir".

El presidente de la Sociedad Rural ha sido contundente en su constatación y conoce el problema, materia

de su incumbencia, por eso se expresa con vehemencia y hasta diríamos con cierto apasionamiento. Ahora desfogamos textualmente esta pregunta, señor Steiger, ¿cómo se ve el futuro de la economía nacional y mientras observamos que mudamos esta otra pregunta: ¿Qué opinión Ud. tiene sobre el futuro de la provincia? El ministro de Economía en el sentido de volcar el crédito bancario a la industria?

"Entiendo, nos dice con cierta reticencia, que ha de haber un error, pues si bien comprendemos y auspiciamos el decidido apoyo financiero a las industrias productivas del país, también tenemos seguridad de la conveniencia nacional de un adecuado y amplio régimen crediticio para el desarrollo de la producción agropecuaria y la producción agroindustrial, de la agricultura, ganadería y de lambos; como así mismo la desgravación impositiva de la actividad agropecuaria, que mayor productividad, cooperación y promoción de los puertos de Rosario y Santa Fe y mayor y mejor utilización de la vía fluvial, por lo tanto, y en definitiva, de la importancia, amplia y profunda, a la zona norte de la provincia, la cual detenta tierras de gran porvenir y que merecen su programa de acción para su desarrollo y su inmediata incorporación a la vida económica provincial.

## Dice la Federación Gremial: "Confiamos en que se Inicie una Era de Normalidad"

Dijimos, al presentar estas notas especiales, que CRONICA estaba tratando de auscultar la opinión de los representantes de la ciudadanía en el sentido de que, en definitiva, se estableciera una etapa de normalidad. Sabemos también que el comercio y la industria forman los pilares de la dinámica financiera, vale decir, participan de las variaciones de la actividad económica del país. Estas fuerzas involucradas, además, potenciales extraordinarios en la vida de la ciudad, lo cual impone, a su vez, una serie de cuestiones que son sus deberes y sus inquietudes en la circunstancia apuntada.

Además, a la iniciativa del cronista que se apesero, no al local que ocupa la Federación Gremial del Comercio y de la Industria, que a algunos de sus directivos y recoger los conceptos que sobre el tópico hubieran querido, si bien no pudo entablar el diálogo que hubiera deseado, recogió sin embargo, el pensamiento de la organización, fructificado en la siguiente forma:

• Opinión de la Federación Gremial del Comercio e Industria

"La Federación Gremial del Comercio e Industria se adhiera a la iniciativa de CRONICA de celebrar, en un número de carácter extraordinario, el retorno del país al régimen establecido por la Constitución.

"Al hacerlo señala la necesidad imperiosa de que el 12 de octubre de 1963 se inicie realmente una etapa de normalidad y trabajo, de devoción a la ley y de convivencia en el orden y la libertad, que implique la consolidación integral de la democracia argentina, no sólo en lo político, sino también en los planos de lo económico y lo social.

"En las elecciones del 7 de julio, efectuadas a cabo de un período que estuvo bajo los signos de la inquietud y la incertidumbre y se caracterizó por sucesos traumáticos, dolorosos, han resabi-

do las rutas a la esperanza y deben ser interpretadas en sus resultados como una expresión de la voluntad popular, en el sentido de que, en definitiva, se estableciera una etapa de normalidad. Sabemos también que el comercio y la industria forman los pilares de la dinámica financiera, vale decir, participan de las variaciones de la actividad económica del país. Estas fuerzas involucradas, además, potenciales extraordinarios en la vida de la ciudad, lo cual impone, a su vez, una serie de cuestiones que son sus deberes y sus inquietudes en la circunstancia apuntada.

Además, a la iniciativa del cronista que se apesero, no al local que ocupa la Federación Gremial del Comercio y de la Industria, que a algunos de sus directivos y recoger los conceptos que sobre el tópico hubieran querido, si bien no pudo entablar el diálogo que hubiera deseado, recogió sin embargo, el pensamiento de la organización, fructificado en la siguiente forma:

• Opinión de la Federación Gremial del Comercio e Industria

"La Federación Gremial del Comercio e Industria se adhiera a la iniciativa de CRONICA de celebrar, en un número de carácter extraordinario, el retorno del país al régimen establecido por la Constitución.

"Al hacerlo señala la necesidad imperiosa de que el 12 de octubre de 1963 se inicie realmente una etapa de normalidad y trabajo, de devoción a la ley y de convivencia en el orden y la libertad, que implique la consolidación integral de la democracia argentina, no sólo en lo político, sino también en los planos de lo económico y lo social.

"En las elecciones del 7 de julio, efectuadas a cabo de un período que estuvo bajo los signos de la inquietud y la incertidumbre y se caracterizó por sucesos traumáticos, dolorosos, han resabi-

do las rutas a la esperanza y deben ser interpretadas en sus resultados como una expresión de la voluntad popular, en el sentido de que, en definitiva, se estableciera una etapa de normalidad. Sabemos también que el comercio y la industria forman los pilares de la dinámica financiera, vale decir, participan de las variaciones de la actividad económica del país. Estas fuerzas involucradas, además, potenciales extraordinarios en la vida de la ciudad, lo cual impone, a su vez, una serie de cuestiones que son sus deberes y sus inquietudes en la circunstancia apuntada.

Además, a la iniciativa del cronista que se apesero, no al local que ocupa la Federación Gremial del Comercio y de la Industria, que a algunos de sus directivos y recoger los conceptos que sobre el tópico hubieran querido, si bien no pudo entablar el diálogo que hubiera deseado, recogió sin embargo, el pensamiento de la organización, fructificado en la siguiente forma:

• Opinión de la Federación Gremial del Comercio e Industria

"La Federación Gremial del Comercio e Industria se adhiera a la iniciativa de CRONICA de celebrar, en un número de carácter extraordinario, el retorno del país al régimen establecido por la Constitución.

"Al hacerlo señala la necesidad imperiosa de que el 12 de octubre de 1963 se inicie realmente una etapa de normalidad y trabajo, de devoción a la ley y de convivencia en el orden y la libertad, que implique la consolidación integral de la democracia argentina, no sólo en lo político, sino también en los planos de lo económico y lo social.

"En las elecciones del 7 de julio, efectuadas a cabo de un período que estuvo bajo los signos de la inquietud y la incertidumbre y se caracterizó por sucesos traumáticos, dolorosos, han resabi-

Los conceptos vertidos por nuestro diálogo, que surgieron una última pregunta, de palpante actualidad y en relación con la política agraria que piensan llevar a la práctica las futuras autoridades. La pregunta también tiende a impulsar al señor Steiger a habernos sobre los planes de la Sociedad Rural. En efecto, acerca de ese tenor, inquirimos: ¿Qué medida sugiere, en el orden consultado, para la provincia de Rosario?

Notamos de inmediato que el calor de la plática ha entusiasmado al señor Steiger, quien acusa los impactos con esa resistencia física de su plebérico estado natural y la fuerza de su don de caballero y después de haber aludido, un llamado, de larga distancia sobre uno de los tantos problemas que polarizan su atención, cierra por unos segundos sus ojos y pasan, desde la palma diestra por la frente, tal vez para sincronizar o retomar el hilo de la conversación, exclama: "Es hoy de nuevo con Ud." e inicia la exposición que reproducimos textualmente.

Esta pregunta, señor Steiger, ¿cómo se ve el futuro de la economía nacional y mientras observamos que mudamos esta otra pregunta: ¿Qué opinión Ud. tiene sobre el futuro de la provincia? El ministro de Economía en el sentido de volcar el crédito bancario a la industria?

"Entiendo, nos dice con cierta reticencia, que ha de haber un error, pues si bien comprendemos y auspiciamos el decidido apoyo financiero a las industrias productivas del país, también tenemos seguridad de la conveniencia nacional de un adecuado y amplio régimen crediticio para el desarrollo de la producción agropecuaria y la producción agroindustrial, de la agricultura, ganadería y de lambos; como así mismo la desgravación impositiva de la actividad agropecuaria, que mayor productividad, cooperación y promoción de los puertos de Rosario y Santa Fe y mayor y mejor utilización de la vía fluvial, por lo tanto, y en definitiva, de la importancia, amplia y profunda, a la zona norte de la provincia, la cual detenta tierras de gran porvenir y que merecen su programa de acción para su desarrollo y su inmediata incorporación a la vida económica provincial.

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

## S:A.I.P.A. ha Aportado Para Afianzar el Progreso que Alcanzó Arroyo Seco

Cuando en nuestra prédica constante hacemos referencia a los progresos alcanzados por Arroyo Seco en los últimos años, nos fijamos en que gran parte de ese adelanto está basado, y sigue siendo, en el sostenido apoyo que a través de sucesos va aportando una comunidad dotada de las más prometedoras aspiraciones. A ese esfuerzo del capital privado que se apoya en la evolución de un consiguiente sentido de empresario, debemos la existencia de fuentes laborales que constituyen una verdadera excepción de alcances nacionales. Le debemos, además, una doble fisonomía de presente y de futuro, donde se nutre esa notable evolución económica, hoy por propios y extraños.

Al mencionar esa aportación, lo primero que la esfera empresarial privada ha volcado en nuestro medio, surge con caracteres inconfundibles una firma que, en un lapso de tiempo más o menos corto de su fundación ha alcanzado un nivel proporcionalmente superior a S.A.I.P.A. Sociedad Anónima Industrializadora de Productos Agropecuarios, cuyas instalaciones fabriles se levantan casi a la vera de la ruta 9 y en una zona de extramuros de esta ciudad, ejerciendo la presidencia del directorio de la citada sociedad don Víctor R. Moscardelli.

Flota en el seno del establecimiento industrial, reflejo de un futuro de alcances insospechados. Todo esto ha sido posible sólo sobre la base de la confusión de relaciones humanas llevadas en un plano moderno, y a la responsabilidad técnica de un autoprofesionista que es el ingeniero Carlos A. Niklison. Ello ha permitido, se cuenta con un equipo técnico, donde el afán de superación permite una tarea altamente eficiente. De ahí que, en sus actividades, S.A.I.P.A. se destaque en las distintas ramas de la actividad agropecuaria, que abarca a las más importantes empresas comerciales argentinas, habiéndose agregado a la línea agropecuaria el nuevo producto THINNER para el cultivo de la soja, a todo lo largo del ancho del territorio nacional.

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer

El señor Ribeca, ofrece la particularidad idiosincrásica común en su temperamento enérgico y decidido, aunque siempre a su rostro la sonriosa bondad, franca, amplia, reflejo de sentimientos superiores y de una disciplina moral que realza la figura aplanada de este conocido vecino. Merece el esfuerzo, la voluntad y a la fe, estos brazos forjados por el progreso agrario arrebataron a las tierras otrora fértiles sus secos ríos transformando y hacer



## Aclaráronse Varios Hurtos y se Detuvo a los Autores

Tras de una serie de activas diligencias, personal de la sección Robos y Hurtos, de la División de Investigación, detuvo a Orlando González (a) "El Gato", de 23 años de edad, que vive en la localidad de la Quintana 2080, quien es autor de una serie de delitos contra la propiedad eléctrica, en el barrio Godoy; el 11 del mismo mes, hurto de dos aparatos radiofónicos en la localidad de Soldini; el 28 de junio, hurto de un receptor radiofónico portátil; el 25 de agosto, hurto en un almacén y despacho de bebidas de Zavalía, y en los primeros días de este mes, robo de un radioreceptor de transistores en Pérez. En la mayoría de los casos se recuperó el producto de esos despojos, todo lo que conforma un total de 100 pesos.

## Hallan una bicicleta tipo sport abandonada

Personal de la comisaría séptima halló esta madrugada abandonada, junto a los patrones del estadio del Club Newell's Old Boys una bicicleta tipo sport, pintada de amarillo, marca Ciclet, el rodado fue depositado en la seccional mencionada.

## CARPLEX Sociedad Anónima

De acuerdo a lo dispuesto en el art. 22 de los Estatutos sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA para el día 31 de Octubre de 1963, a las 18 horas, en la sede social, calle 16 de Mayo 2070, Rosario (S.R.), para tratar el siguiente:

- 1) Considerar los documentos que presentará el art. 247, inc. 1º del Código de Comercio, por el tercer ejercicio económico.
- 2) Consideración del Revalúo Contable 1957/2 y destino del Saldo de Revalúo.
- 3) Elección de nuevo Directorio por el término de un (1) año en reemplazo del anterior que termina su mandato.
- 4) Elección de Síndico Titular y Síndico suplente por un (1) año.
- 5) Retribución al Directorio y Síndico titular.
- 6) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Rosario, 15 de octubre de 1963.

El Directorio  
NOTA: (Art. 24 Estatutos): Para poder concurrir a las Asambleas los accionistas deberán depositar sus acciones en la sociedad o un certificado que acredite el depósito en un Banco de la Plaza, hasta tres días antes del día de la reunión, pudiendo hacerse representados por mandatarios constituidos mediante carta poder dirigida al Presidente.  
No 2822. 9/10/63 al 15/10/63



El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

Remate por Atilio Celoria  
Por disposición del Sr. Juez de la instancia civil y comercial de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 5ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 4ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 4ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 4ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

## Incendióse un carro que contenía brea

A las 0.30 de hoy, se originó un incendio en un carro municipal que contenía brea y que se hallaba estacionado en avenida Godoy al 3500, donde se están realizando reparaciones en el pavimento. Al lugar concurrió una dotación del Cuerpo de Bomberos que trabajó alrededor de 30 minutos para extinguir las llamas, habiendo resultado con una quemadura en la mano izquierda durante la labor cumplida el soldado levante Ricardo Pérez. Las actuaciones de estilo corren por cuenta de la seccional 15a (Bella Vista).

## No lo reintegraron la moto que dió a reparar

Para denunciar una defraudación compareció ante las autoridades de la comisaría 15a (Bella Vista), Lida Mecozzi de Barresi, de 30 años casada que vive en el Barrio 5421. Manifestó que hace un año dejó para reparar una motoneta marca Omawet, de su propiedad, en un taller mecánico ubicado en la calle 1801 y que pertenece a Isidro Méndez, hace poco tiempo comprobó que el establecimiento se encontraba cerrado y el dueño del mismo, había ausentado de la ciudad. Por tal razón, se considera damnificada en la suma de 50.000 pesos.

## En una Reunión Folklórica un Individuo Hirió a Otro y Luego Atacó a la Policía

Esta madrugada, a las 0.30, por causas que se tratan de establecer, en el local de Ovidio Lagos al 3700, donde se desarrollaba una reunión folklórica, se originó una riña entre Pedro Hugo Scazzari, de 19 años soltero, que vive en pasaje Gutiérrez 1080, y Raúl Roberto Quiroz, de 21 soltero. San Lorenzo 2025. En un momento dado, uno de los nombrados intentó una

## UNA RIÑA SUSCITOSE EN UNA FINCA DE LA 22a. EN LA VISPERA

Por causas que se ignoran aún en el interior de la finca de calle Suipacha 4951 se suscitó ayer un agrio altercado entre sus moradores Ángel Figueroa, de 29 años casado, y Adán Masanovich, polaco de 57 años. Ambos se tomaron luego a golpes de puño con el resultado de que este último sufrió múltiples lesiones en el rostro y traumatismo de cráneo debiendo ser internado en la Asistencia Pública. En cuanto a Figueroa, solo presenta una pequeña escoriación en la sien izquierda y otra en el lado derecho del cuello.

Cabe apuntar que personal de la Seccional 22a, que tomó la intervención de estilo, halló en el lugar del hecho una hacha con manchas de sangre, presumiéndose que haya sido utilizada por Figueroa contra su contricante.

Constituida luego la autoridad policial de la comisaría 22a, en el lugar del hecho, el agresor se desató abiertamente tomando a golpes de puño y puntapiés al oficial A. Pérez, de esa dependencia, le sujetándolo en el brazo y pidiendo a los demás que lo sujetaran. Finalmente, el agresor fue reducido y conducido a la comisaría, secuestrándose el arma empleada en el hecho y procediéndose a instruir el sumario pertinente.

En circunstancias en que el oficial ayudante Alberto Grandi y el agente Armando Bustamante, de la seccional 18a, recorran vestidos de civil las calles de la jurisdicción, al llegar a Chacabuco a la altura del 4000, sorprendieron a un grupo de personas que sentadas en la vereda efectuaban libaciones y las cuales profirieron palabras ofensivas para los representantes del orden. Ello motivó que éstos les impusieran orden de detención, la que fué, aprehendiéndolos, acallada. Luego de haber re-

corrido unos 50 metros, cuando los dos individuos, en forma imprevista, atacaron a golpes de puño y con un martillo que uno llevaba a Grandi, logrando lesionarlo levemente en el lado izquierdo del tórax. Lo sucedido facilitó a Fidel Pérez, de 31 años, asado, que vive en Chacabuco 3170, y de José García, de 22 soltero, Chacabuco 4049, quienes no opusieron resistencia alguna para ser conducidos a la comisaría. Se procura la detención de los restantes protagonistas del hecho y se instruye sumario.

El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 5ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 5ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 5ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 5ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 5ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

El Sr. Juez de la instancia de la 9na. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Bastianelli y María Socco de Bastianelli o María Scott o María Socco, por 10 días, para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Marcial H. Videla, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 5ta. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Antonio Cristóbal Canavese, por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 11 de septiembre de 1963. Lydia Alfonso, secretaria.

**GUITARRAS**  
DE ESTUDIO  
DE CONCIERTO  
*Luthiers*  
BILARIO CARRACEDO  
DANIEL LAGO MUNEZ  
GERARDO LOZANO  
JOSE TACORI  
**CALABRESE**  
SANTA FE 1225 TEL 20866

**Dr. SPIRANDELLI**  
PROCTOLOGIA - ANO  
Pte. Roca 1117 T. 25953 - 60922  
(PEDIR HORA)

# El Grupo Industrial GRASSI

Industrias Siderúrgicas Grassi S. A.  
Luís Grassi Limitada S. A.  
Industrias Celulósicas Regionales S. A.  
S. A. M. Aceros Especiales  
Usinas Siderúrgicas Argentinas S. A.  
Oxiacetilen Grassi S. A.  
DIVISA S. A.  
Empresa Minera Argentina S. R. L.  
Concentradora Malarguina S. R. L.  
S. E. T. I. A. R. S. R. L.

PRESENTE EN ESTE DIA JUBILOSO  
DEL REENCUENTRO  
INSTITUCIONAL DEL PAIS

## Edictos-Ejecuciones-Sucesorios-Remates

Juan Casalegno, secretario.  
No. 9597 8/10 al 21/10 de 1963

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.

El Sr. Juez de la instancia de la 14a. nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Mocelli por diez días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, octubre 2 de 1963. Juan Carlos Medoux, secretario.



# Un Concierto con Obras Contemporáneas

## Finalize un Ciclo Dedicado al Teatro

Se anuncia para esta tarde, a las 19, en los salones del Club Español, calle Rioja 1052, la conferencia de clausura del ciclo denominado "Cursus de Acercamiento al Teatro Actual" que con tanto éxito ha venido desarrollándose, organizado por el Colegio de Graduados en Filosofía y Letras, con el apoyo económico del Fondo Nacional de las Artes y la colaboración de Amigos del Arte, el Club del Libro, S.A.D.E., Instituto Libre de Humanidades y revista "Crítica 63". Esta última disertación ha sido confiada al notable profesor universitario y ensayista Dr. Pablo Lillo, quien hablará sobre "Esquema crítico de las tendencias actuales y obras del teatro italiano de los últimos veinte años".

## Ricardo Bonomi hablará en el Museo Municipal

Dentro del programa preparado con motivo de la exposición de grabados de Goya que se está realizando en el Museo Municipal de Bellas Artes, Juan B. Castagnaro, se organizará una conferencia a las 19.30 en la sala central de dicho establecimiento, una conferencia a cargo de Ricardo Bonomi.

El citado orador hablará sobre "Una historia para la Dama de Elche", e ilustrará su disertación con proyectores. La entrada será pública y gratuita.

## Gane \$ 450 Diarios

Adquiriendo la Máquina de levantar puntos de medias.

## "LA VELOZ"

Venta de agendas accesorios. Facilidades de Pagos. SAN JUAN 1533. T. E. 46888 ROSARIO

## Varios Films Interesantes han Sido Agregados a los Carteles

En el transcurso de esta semana se han agregado a las carteleras cinematográficas varias películas de destacable interés, muy importantes algunas de ellas, tanto por la significación de su tema como por el tono de su realización, con una amplia diversidad en los géneros y, también, en los orígenes.

"AVENTURERO DEL PACÍFICO", cinta norteamericana producida y realizada por el veterano y laureado director John Ford, es una comedia optimista, animada y agradable en la que han sido utilizados varios de los mejores actores que tantas veces han usado el viejo director con felices resultados. Aquí no se pone Ford a la altura de lo mejor de su obra, pero dentro de lo discretamente interesante como relato, con su entretenido John Wayne, Lee Remick, Elizabeth Allen, Dorothy Lamour, Jack Warden y Marcel Dalio en el reparto de esta cinta rodada en colores en una isla de los Mores del Sur y exhibida por la Paramount en el Gran Rex.

"LUZ DE INVIERNO", es una nueva película del brillante realizador Ingmar Bergman. Ya sabe el espectador cuál es el terreno en el que trabaja el famoso creador. Aquí combina lo religioso con un tratamiento dramático que resulta mucho más evidente y fácil para el espectador que en otras de sus cintas. Va esta vez en el Astral y cuenta con la excelente labor de un gran reparto, encabezado por Gunnar Björstrand y Ingrid Thulin, seguidos por Max von Sydow.

"SAFARI SENSACIONAL", producción de Artistas Unidos dada a conocer en los cines Monumental y Empire Theatre es un film de intención comica en el que se pretende provocar la carcajada con una deformación



El destacado músico y compositor folclórico Mario Millán Medina, autor de "El rancho de La Cumbre", "La Esencia colorada", "El alma de la cumbre", y otras muchas páginas muy populares, está obteniendo un señalado éxito con las audiciones de música correntina que todos los viernes, a las 16, brinda ante los micrófonos de LRS Radio Nacional.

tuaron principalmente Stewart Granger, Pier Angeli, Stanley Baker, Rosanna Poldesi y Anouk Aimée.

"EL LEON DE CASTILLA", relato de acción y aventuras basado en la historia española, cuenta el largometraje en la cartelería del Imperial, Boulevard Crawford, Alida Valli, Fernando Rey, César Romero y Franko Bello. Intervienen en los papeles principales

"UN DESOLADO CORAZÓN", la recordada realización de Clifford Odet, ha sido repuesta por la empresa del cine El Cairo. Con esta película animada por Gary Grant, Jerry Fitzgerald y Ethel Barrymore, se ve también "La natrulla perdida", con Victor McLaglen y Boris Karloff.

"FIDELIA", interesante y humana versión de la atracción que puede ejercer el juego va en el Odeon. Con la dirección de Jacques Demmy, brinda una extraordinaria interpretación la brillante actriz Jeanne Moreau.

## Lo Ofrecen Profesores y Alumnos del Instituto Superior de Música

Ha despertado singular interés en el ambiente artístico de nuestra ciudad el anuncio de la reunión artística que, organizada por el Instituto Superior de Música de Rosario, dependiente de la Universidad Nacional del Litoral, se realizará en la fecha, a las 18.30, en el salón principal del Museo Municipal de Bellas Artes.

Será este un primer recital dedicado a la música contemporánea y en el participarán profesores y alumnos de la mencionada institución.

En el desarrollo del programa intervendrán: Carmen Giuliano, profesora de Canto; Carmelo Velardo, profesor de Flauta y Música de Cámara; Esteban Paesky, a cargo de la guitarra de piano; Juan Carlos Beschinsky, profesor de Armonía y Musicología; Ana María Cú, ayudante de la cátedra de piano y Hugo Goetzweig, alumno del tercer año del ciclo medio de piano. Han de ser interpretadas las páginas de compositores de la flauta y piano; Hindemith, por Carmelo Velardo y Esteban Paesky; "Densidad 215", de Varese, por Carmelo Velardo; "Luz de la vida de María", de Schubert, por Carmelo Velardo y Esteban Paesky; "Cinco piezas opus 11", de Schoenberg, por Hugo de la Paz Goetzweig; "Variaciones opus 26", de Webern, por Ana María Cú, y la tercera parte, con grabaciones, de Sintonía por Schaeffer, "Poesía electrónica", de Varese, y "Dissonancias", de Janáček. El ciclo

de Frutas de Profesores de Canto y de Danzas

La Inspección de Música de la Zona Sur comunica a las autoridades de Rosario que los exámenes de Canto y Danza que se aprobaron los exámenes realizados en agosto en la escuela N° 54 de Rosario, que el Curso de Capacitación Docente, complementario a la capacitación habilitante, habrá de realizarse durante los días 14 al 19 del corriente mes en la escuela N° 54, calle 4 de Julio 1553, de nuestra ciudad.

Las interesadas deberán presentarse el lunes a las 8.30, munidas de material de trabajo.

## Pequeños pintores en una muestra próxima

La Escuela "Manuel Musto" de los pintores más destacados de nuestra ciudad, realizará el miércoles próximo una sesión de paisajes en la que los niños de la escuela, en la que intervendrán niños que concurren a sus clases.

Dicho quincenario será, además, en adición a las inquietudes artísticas y culturales del Núcleo "La Ciudad de la Música", la muestra de la sección, será exhibida el mismo día brevemente a la ciudad para luego ser llevada a la ciudad de Buenos Aires, en la biblioteca "Miro". Los premios de esta última se entregarán el 19 del corriente.

## Nuevo Servicio de Telediscado entre Rosario y Santa Fe

"Con motivo de la habilitación de la nueva Central Telefónica en Santa Fe y Guadalupe, será inaugurado el 12 del corriente, a las 13 horas, el telediscado de Rosario a Santa Fe."

"Significa ello que, los abonados Rosarinos, marcando solamente la característica 02 y luego el número del abonado Santafesino, con el que desean comunicarse, establecerán la conversación en forma inmediata, sin intervención de la operadora. En consecuencia, el tiempo que utilice en la llamada de larga distancia con la Central Automática de Santa Fe, por medio del discado directo, se computará de acuerdo con la cantidad de unidades de comunicación que resulten de aplicar las tarifas vigentes del servicio interurbano."

"Debe recordarse, al respecto, que actualmente con intervención de la operadora, se factura un tiempo mínimo de 3 minutos y las prolongaciones mínimas son de 1 minuto. Eso no sucede con el telediscado. Este adelanto de real significación, pone en relieve una vez más la preocupación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones por ampliar y mejorar sus servicios incorporando todos los adelantos de la técnica telefónica."

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

## BOLSA de COMERCIO de ROSARIO

### La Familia Pichinini



### Se agasajará mañana a Venancio Aquino

Con motivo de haber recibido su título de médico en la Facultad de Ciencias Médicas local, mañana a las 21 horas, en una recepción en la casa de Venancio Aquino, se agasajará al doctor.

Dr. Ghiraldini. RAYOS X. CLINICA "ENER". BALCARCE 1541 T. E. 25142

## Fideos Letizia

INCONFUNDIBLES !!!!

UNA SOLA CALIDAD

LA MEJOR

## Minetti y Cía. Ltda. S. A.

La más grande y moderna fideería del país

## NEUMATICOS URIBARRI TODAS LAS MEDIDAS Y MARCAS SALTA 1409 - T.E. 65242

## Teatros, Cines, Variedades y TV

<p><b>LA COMEDIA</b> — Cita argentina de comedias de Alfredo Alcón. Dirección: Osvaldo Bonet. En "El pescador de bras" de Jean Simeon. Hoy, a las 22 hs. (Srest.). Loc. en venta.</p> <p><b>OLIMPO</b> — Cita argentina de obras cómicas de Luis A. Azar. Dirección: Osvaldo Bonet. En "El pescador de bras" de Jean Simeon. Hoy, a las 22 hs. (Srest.). Loc. en venta.</p> <p><b>PALACE</b> — \$ 50 el. 15.45 y 22.40. "Pasiones secretas", con M. Clift y Susan. Hoy, a las 21.05. "Demasiado pronto para amar", con J. Wey y R. Evans. (Proh. men. 14 años). Loc. en venta.</p> <p><b>IMPERIAL</b> — \$ 50 el. 17.30 y 21.30. "Patruella de adas", con R. Scott y Virginia Mayo. 15.45 y 19.10 y 22.30. "El León de Castille", con Frank Avalon y A. Vali. (Srest.).</p> <p><b>GRAN REX</b> — \$ 60 el. 16.30 y 22.30. "Académico si puedes", con Danny Kaye. 18.30 y 22.30. "El aventurero del Pacífico", con J. Wayne y E. Allen. (Srest.).</p> <p><b>RADAR</b> — \$ 60 el. 18.30 y 22.45. "Sonia Siciliana", con Gerardo Blain y Annette Stroyberg. 17.40 y 21.30. "Todos los caminos conducen a casa", con L. Urth y Chris. Hoy, a las 21.30. (Proh. men. 14 años).</p>	<p><b>EMPIRE</b> — \$ 50 el. 16.30 y 20.15. "Merced de amor", con G. Ford. 18.40 y 22.25. "Safari sensacional", con B. Hope y Anita Ekberg. (Sin restic.).</p> <p><b>BROADWAY</b> — \$ 60 el. 16.30 y 20.15. "El último héroe", con Tony Curtis y V. Nathan. 18.05 y 22.15. "El americano", con M. Brand y S. G. Church. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>ASTRAL</b> — \$ 50 el. 17.45 y 20.50. "De adolecentes a mujer", con Carla Gravina y D. Modugno. 15.25, 19.15 y 22.30. "Luz de invierno", con G. Björstrand y I. Thulin.</p> <p><b>CAPITOL</b> — \$ 40 el. 15.45 y 20.30. "Cuidado con los camiones", con Sidney James R. Williams. 15.15, 17.30 y 21.45. "Sodomía y Gomorra", (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>MONUMENTAL</b> — \$ 50 el. 17.45 y 21.30. "La isla del héroe", con James Mason y Kate. Manx. 16.30 y 22.50. "Safari sensacional", con B. Hope y A. Ekberg. (Srest.).</p> <p><b>HERALDO</b> — \$ 12.50 el. 18.30 y 22.30. "Como está el mundo", con B. Hope y A. Ekberg. (Srest.).</p> <p><b>URQUIZA</b> — \$ 35. Niños 20 el. 16.15 y 20.20. "Que me importa el dinero", con Jerry Lewis. 17.40 y 22.30. "Tatú", con John Wey y E. Martindell.</p> <p><b>FOHORTU</b> — \$ 35 el. 16.05 y 20.15. Variedades. 16.30 y 22.30. "Chicas, chicas y más chicas", con Elvis Presley. 19.25 y 22.25. "El indomable", con P. Newman y Pa-</p>	<p>y 35 y 21. "La patrulla perdida", con V. McLaglen y Boris Karloff. 15.45, 19.05 y 22.25. "Un desierto corazón", con Gary Grant y Ethel Barrymore. (Srest.).</p> <p><b>ALTEAR</b> — \$ 40 el. 15.20 y 20.30. Variedades. 17 y 21. "Damon y Piffas", con Guy Williams. 18.30 y 22.35. "Hiel internacional", con Elizabeth Taylor y R. Burgh. (Inc. men. 14 años).</p> <p><b>BRISTOL</b> — \$ 35 el. 15.30 y 20.30. "Los últimos días de Pompeya", con S. Reeves y C. Kaufman. 16.50 y 21.20. "Los bárbaros contra Roma", con A. Ekberg y G. Marshall. 18.30 y 22.45. "18 años a sap", con C. S. S. y G. G. (Inc. men. 14 años).</p> <p><b>SAN MARTIN</b> — \$ 25 el. 16.30 y 20.30. "Go, go, go", con G. G. y A. Ekberg. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>URQUIZA</b> — \$ 35. Niños 20 el. 16.15 y 20.20. "Que me importa el dinero", con Jerry Lewis. 17.40 y 22.30. "Tatú", con John Wey y E. Martindell.</p> <p><b>FOHORTU</b> — \$ 35 el. 16.05 y 20.15. Variedades. 16.30 y 22.30. "Chicas, chicas y más chicas", con Elvis Presley. 19.25 y 22.25. "El indomable", con P. Newman y Pa-</p>	<p>el señor Steiger carga la "valdara" de su pipa, le forja la Nez. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>REAL</b> — Sin función cine. 19.05. "Música" (\$ 35 y 20 el.). "Sandra y Marina", "El fantasma del mar" y "Matar un recluso".</p> <p>También: "Un día en el infierno" y "Una grieta en el espejo" (Proh. men. 18 años).</p> <p><b>MENDOZA</b> — \$ 15 el. 16.30 y 20.30. "Los secretos de la mafia", con Cameron Mitchell. "El discípulo de diablo", con Burt. En el teatro: "Sirenas y soldados", con Robert Mitchum. (Esp. sin restic.).</p> <p><b>AMBAADOR</b> — \$ 30 el. 16.30 y 20.30. "La luz en Caylán", con Elizabeth Taylor y Peter Finch. "Español mandado", con William Holden y L. Palmer. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>AMERICA</b> — \$ 35 el. 18.15 y 20.30. "El vengado misterioso", con H. D. 18.30 y 22.30. "La guerra de Troya", con S. Reeves. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>OPERA</b> — \$ 35 el. 16.15 y 20.30. "El último bruto", con J. Wayne y E. R. 18.05 y 22.05. "Pelaja de cuero", c.</p>	<p>A. B. y Nely Beltrán. (Sin restic.).</p> <p><b>OCEAN</b> — \$ 30 el. Niños \$ 15 el. "La usurpadora", con Susan Hayward y J. Gavin. "Laboratorio trágico", con R. Hudson y Burt. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>ROSE MARIE</b> — \$ 35 el. 16.30 y 22.30. "Pachin", con Anita. 17.30 y 20.30. "Habituado", con Lolita Silva y Virginia Teixeira. (Srest.).</p> <p><b>NORMANDIE</b> — \$ 30 el. Niños \$ 15 el. "Las mil y una noches", con Tim y Tina. A. P. 16.30 y 20.30. "Los truenos", con C. Velázquez y A. Ozores. 18 y 22.30. "Viva la pasión", con M. A. 15.30. (Sin restic.).</p> <p><b>TIRO SUZLO</b> — \$ 15 el. 16.30 y 20.30. "Soy un hombre", con Audie Murphy. "Música y lágrimas", con James S. 16.30 y 20.30. "Tamy dina la verdad", con Debbie Reynolds. (Sin restic.).</p> <p><b>POSARIO</b> — \$ 35 el. 20.30. "El hombre de la esquina rosada", con E. Pelone y Susan. A. P. 16.30 y 20.30. "La guerra de Troya", con S. Reeves. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>GODOV</b> — \$ 30 y 16 el. 20.30. "Cinco Grandes y una</p>	<p>chica", "El viejo Hutha", con Enrique Muñoz. "La familia Felón", con Roberto Escobada. (Sin restic.).</p> <p><b>DIANA</b> — \$ 20 el. 20.30. "Rebelión de las niñas", con Zsa Zsa Gabor. "Pasiones ocultas", con Ruth Roman. "Del infierno a la eternidad", con Jeffrey Hunter. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>ALBERDI</b> — \$ 30 el. 20.30. "Juntos del odio", con Anita. "La usurpadora", con S. Hayward y J. Gavin. "Amor al poder", con Doris Day y C. Grant. (Inc. men. 14 años).</p> <p><b>ROMA</b> — \$ 15.70 el. 15.30. "Rebelión de las niñas", con Zsa Zsa Gabor. "Pasiones ocultas", con Ruth Roman. "Del infierno a la eternidad", con Jeffrey Hunter. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>LUXOR</b> — \$ 15 el. 19.15 y 21.30. "Hasta que volvamos a estar juntos", con Tony Curtis. "Rebelión de las niñas", con Zsa Zsa Gabor. "Pasiones ocultas", con Ruth Roman. "Del infierno a la eternidad", con Jeffrey Hunter. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>ESMERALDA</b> — \$ 30 el. 19.30. "Tres balas perdidas", con Rusta Quintana y Julio Adana. 16 y 20.45. "Una joven de 15 años", con Patricia Conde y E. Rembel. 17.45 y 22.25. "Dónde van mis sueños", con Dolores del Río y Tito Leno. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>VICTORIA</b> — \$ 30 el. "Soy un hombre", con Audie Murphy. "Música y lágrimas", con James S. 16.30 y 20.30. "Tamy dina la verdad", con Debbie Reynolds. (Sin restic.).</p> <p><b>EGUINO BROTHERS</b> — \$ 30 el. "Soy un hombre", con Audie Murphy. "Música y lágrimas", con James S. 16.30 y 20.30. "Tamy dina la verdad", con Debbie Reynolds. (Sin restic.).</p>	<p>do y Trevor Howard. (Srest.).</p> <p><b>SOL DE MAYO</b> — \$ 40 el. "Furia indomable", "El pirata negro", "Requiem para un asesino". (Srest.).</p> <p><b>ESMERALDA</b> — \$ 30 el. 19.30. "Tres balas perdidas", con Rusta Quintana y Julio Adana. 16 y 20.45. "Una joven de 15 años", con Patricia Conde y E. Rembel. 17.45 y 22.25. "Dónde van mis sueños", con Dolores del Río y Tito Leno. (Inc. men. de 14 años).</p> <p><b>VICTORIA</b> — \$ 30 el. "Soy un hombre", con Audie Murphy. "Música y lágrimas", con James S. 16.30 y 20.30. "Tamy dina la verdad", con Debbie Reynolds. (Sin restic.).</p> <p><b>EGUINO BROTHERS</b> — \$ 30 el. "Soy un hombre", con Audie Murphy. "Música y lágrimas", con James S. 16.30 y 20.30. "Tamy dina la verdad", con Debbie Reynolds. (Sin restic.).</p>
--	--	---	---	--	--	--



## ENCADENADO E HINDOO SON LAS FIGURAS DESTACADAS EN LA CLASICA "COPA ROSARIO"

## Diez Competiciones muy Complicadas se van a Disputar el Domingo en La Plata

La reunión de pasado mañana en La Plata tiene por base el clásico "Selección", al que le hacen marco buenos caballos y con nutridas anotaciones los competidores y sus probables montas en cada una de esas pruebas son:

- 1a. Carrera — 1.300 Metros (A las 10.45)**
- Agavante 57, R. Sarfati
  - Cunhugum 57, O. Bersio
  - Challote 57, J. Ledesma
  - Loeb 57, H. Padua
  - Barfaco 57, R. Rodán
  - Chilero 57, X. X.
  - Eltas 57, O. Richeri
  - Lunajata 57, H. Pavlovich
  - Bagan 57, E. Pavlovich
  - Chalote 57, E. Tadel
  - Hufo 57, X. X.
  - Chalote 57, A. Inesta
  - Chalote 57, J. Arriaga
  - Chalote 57, E. García
  - Masivo 57, X. X.
  - Bril 57, A. Martínez
  - Elbano 57, J. Corso
  - Encadenado 57, X. X.
  - Qua Tapa 57, O. Richeri
  - Casti 57, A. García
  - Empesado 57, L. Pacheco
  - Melipán 57, R. Gómez
  - Merce Luz 57, N. Yalé
  - Don Pepe 57, N. Vismara
- 2a. Carrera — 1.300 Metros (A las 11.20)**
- Mistio 57, C. Giani
  - Rumbático 57, S. Maciel
  - Iusuy 57, X. X.
  - Pit 57, X. X.
  - Muniz 57, A. Dematei
  - Reid 57, X. X.
  - Royalty 57, J. Gutiérrez
  - Qua Tapa 57, O. Richeri
  - Mistio 57, L. Huerta
  - Reid 57, O. Corbalán
  - Sir Arturo 57, C. Camarín
  - West Wind 57, N. Fernández
  - Silver Wizzar 57, N. Yalé
  - Silero 57, C. Martínez
  - Narciso 57, X. X.
  - West Wind 57, D. Torrella
  - Nombramiento 57, R. Ruti
  - Sudeste 57, O. De Tezanos
  - Tumbaco 57, X. X.
  - Whicache 57, P. Tarrago
  - Orus 57, A. Sastre
  - Picofeo 57, A. Azevalán
  - Tejedor 57, J. Comas
  - Yestoso 57, L. Sánchez
- 3a. Carrera — 2.100 Metros (A las 12.00)**
- Rafaelito 57, O. Bersio
  - Minicuto 57, M. García
  - Chigato 57, C. Sistián
  - Manequín 57, C. Abril
  - Italiana 57, D. Magariños
  - Egida 57, A. Deponte
  - Gulpecuana 57, P. Pérez
  - Liquen 57, J. Corso
  - Fibrana 57, R. Sarfati
  - Charona 57, S. Quilzano
  - Forjada 57, P. Tarrago

- Candidatos Para la Reunión de Palermo**
- 1a. Sevilla-Beam**
- Forbunde-Beam
  - Nell Star
  - Chalote
  - Rabonera
  - Bahington
  - Cesna
  - Sheldand
  - Clear Day
- 2a. Carrera — 400 Metros (A las 13.15)**
- Arriero 60, A. Merli
  - Por Si 60, F. Rojas
  - La Tula 60, E. Vignati
  - Linyera 60, J. Hernández
  - Corfiorio 60, no correrá
  - Desperado 60, no correrá
  - Don Juan 60, J. Quirós
  - Liberto 60, H. Rubio
  - Entretido 60, J. Quirós
- 3a. Carrera — 500 Metros (A las 13.45)**
- Alferez 60, A. Merli
  - Cardo Ruso 60, R. Vega
  - Cerfio 60, J. Gaván
  - Sol de Mayo 60, X. X.
  - Desperado 60, no correrá
  - El Payo 60, J. Hernández
  - G. Giana 60, G. Gómez
  - Imara 60, X. X.
  - Iran 60, F. Richi
  - Soya 60, C. Basso
  - Tangazo 60, E. Michy
  - Tigrazo 60, J. Quirós
  - La Carrera 60, 1.000 Metros (A las 14.15)

- 4a. Carrera — 1.200 Metros (A las 14.15)**
- Alferez 60, E. Michy
  - Anberbel 60, J. Quirós
  - Bills 60, I. Cepeda
  - Chalote 60, no correrá
  - Chuchi 60, E. Michy
  - El Estaca 60, R. Stinger
  - Radialosa 60, X. X.
  - Phos 60, X. X.
  - El Biava 60, Andreoli
  - Gaylusa 60, X. X.
  - Muy Bien 60, S. Maciel
  - La Desada 60, R. Gómez
  - Mashella 60, X. X.
  - Macaria 60, C. Basso
  - Panzosa 60, J. Rojas
  - Quilpecuana 60, no correrá
  - S. Rosa 60, no correrá
  - Serrana 60, J. Gaván
  - Soraya 60, X. X.
  - Timba 60, A. Merli
  - Tucuna 60, E. Richi
  - Tucuna 60, S. Quirós

## Anotados y Montas Para la Reunión de Mañana en Esta

Se corren mañana buenos caballos. Los anotados y sus probables montas en la jornada de la pista, son los que se detallan seguidamente:

- 1a. Carrera — 400 Metros (A las 13.15)**
- Arriero 60, A. Merli
  - Por Si 60, F. Rojas
  - La Tula 60, E. Vignati
  - Linyera 60, J. Hernández
  - Corfiorio 60, no correrá
  - Desperado 60, no correrá
  - Don Juan 60, J. Quirós
  - Liberto 60, H. Rubio
  - Entretido 60, J. Quirós

- 2a. Carrera — 500 Metros (A las 13.45)**
- Alferez 60, A. Merli
  - Cardo Ruso 60, R. Vega
  - Cerfio 60, J. Gaván
  - Sol de Mayo 60, X. X.
  - Desperado 60, no correrá
  - El Payo 60, J. Hernández
  - G. Giana 60, G. Gómez
  - Imara 60, X. X.
  - Iran 60, F. Richi
  - Soya 60, C. Basso
  - Tangazo 60, E. Michy
  - Tigrazo 60, J. Quirós

- 3a. Carrera — 1.000 Metros (A las 14.15)**
- Alferez 60, E. Michy
  - Anberbel 60, J. Quirós
  - Bills 60, I. Cepeda
  - Chalote 60, no correrá
  - Chuchi 60, E. Michy
  - El Estaca 60, R. Stinger
  - Radialosa 60, X. X.
  - Phos 60, X. X.
  - El Biava 60, Andreoli
  - Gaylusa 60, X. X.
  - Muy Bien 60, S. Maciel
  - La Desada 60, R. Gómez
  - Mashella 60, X. X.
  - Macaria 60, C. Basso
  - Panzosa 60, J. Rojas
  - Quilpecuana 60, no correrá
  - S. Rosa 60, no correrá
  - Serrana 60, J. Gaván
  - Soraya 60, X. X.
  - Timba 60, A. Merli
  - Tucuna 60, E. Richi
  - Tucuna 60, S. Quirós

- 4a. Carrera — 1.200 Metros (A las 14.15)**
- Alferez 60, E. Michy
  - Anberbel 60, J. Quirós
  - Bills 60, I. Cepeda
  - Chalote 60, no correrá
  - Chuchi 60, E. Michy
  - El Estaca 60, R. Stinger
  - Radialosa 60, X. X.
  - Phos 60, X. X.
  - El Biava 60, Andreoli
  - Gaylusa 60, X. X.
  - Muy Bien 60, S. Maciel
  - La Desada 60, R. Gómez
  - Mashella 60, X. X.
  - Macaria 60, C. Basso
  - Panzosa 60, J. Rojas
  - Quilpecuana 60, no correrá
  - S. Rosa 60, no correrá
  - Serrana 60, J. Gaván
  - Soraya 60, X. X.
  - Timba 60, A. Merli
  - Tucuna 60, E. Richi
  - Tucuna 60, S. Quirós

- 5a. Carrera — 1.400 Metros (A las 14.45)**
- Alferez 60, E. Michy
  - Anberbel 60, J. Quirós
  - Bills 60, I. Cepeda
  - Chalote 60, no correrá
  - Chuchi 60, E. Michy
  - El Estaca 60, R. Stinger
  - Radialosa 60, X. X.
  - Phos 60, X. X.
  - El Biava 60, Andreoli
  - Gaylusa 60, X. X.
  - Muy Bien 60, S. Maciel
  - La Desada 60, R. Gómez
  - Mashella 60, X. X.
  - Macaria 60, C. Basso
  - Panzosa 60, J. Rojas
  - Quilpecuana 60, no correrá
  - S. Rosa 60, no correrá
  - Serrana 60, J. Gaván
  - Soraya 60, X. X.
  - Timba 60, A. Merli
  - Tucuna 60, E. Richi
  - Tucuna 60, S. Quirós

- 6a. Carrera — 1.600 Metros (A las 15.15)**
- Alferez 60, E. Michy
  - Anberbel 60, J. Quirós
  - Bills 60, I. Cepeda
  - Chalote 60, no correrá
  - Chuchi 60, E. Michy
  - El Estaca 60, R. Stinger
  - Radialosa 60, X. X.
  - Phos 60, X. X.
  - El Biava 60, Andreoli
  - Gaylusa 60, X. X.
  - Muy Bien 60, S. Maciel
  - La Desada 60, R. Gómez
  - Mashella 60, X. X.
  - Macaria 60, C. Basso
  - Panzosa 60, J. Rojas
  - Quilpecuana 60, no correrá
  - S. Rosa 60, no correrá
  - Serrana 60, J. Gaván
  - Soraya 60, X. X.
  - Timba 60, A. Merli
  - Tucuna 60, E. Richi
  - Tucuna 60, S. Quirós

- 7a. Carrera — 1.800 Metros (A las 15.45)**
- Alferez 60, E. Michy
  - Anberbel 60, J. Quirós
  - Bills 60, I. Cepeda
  - Chalote 60, no correrá
  - Chuchi 60, E. Michy
  - El Estaca 60, R. Stinger
  - Radialosa 60, X. X.
  - Phos 60, X. X.
  - El Biava 60, Andreoli
  - Gaylusa 60, X. X.
  - Muy Bien 60, S. Maciel
  - La Desada 60, R. Gómez
  - Mashella 60, X. X.
  - Macaria 60, C. Basso
  - Panzosa 60, J. Rojas
  - Quilpecuana 60, no correrá
  - S. Rosa 60, no correrá
  - Serrana 60, J. Gaván
  - Soraya 60, X. X.
  - Timba 60, A. Merli
  - Tucuna 60, E. Richi
  - Tucuna 60, S. Quirós



Si la cancha mejora con lluvia, el Encadenado y Hindoo cumplirán gran performance en la prueba clásica de pasado mañana.

**Edetania es la Indicada**

Carrera ordinaria, pero para y por lo tanto llena de figuras es la que va a continuar la apuesta triple a la reunión oficial. Cueto define, por ende, en el debut y actuará en yunta con Facultad que por lo que anda es muy buena ayuda. Pero a la par de ellas, las probabilidades de Trovira, Gamine, Macanera y la debutante Tamborina.

9 Raulito 56, X. X.

10 Salvalmelo 56, R. Ruti

11 Satchel 56, X. X.

12 (F. Argentino) 56, Richeri

13 (Grat) 56, H. Padua

14 Casacabello 56, X. X.

15 Humana 56, J. Arriaga

16 Tito Pancho 56, X. X.

17 Africana 56, A. Deponte

18 Raulito 56, X. X.

19 Salvalmelo 56, R. Ruti

20 Satchel 56, X. X.

21 (F. Argentino) 56, Richeri

22 (Grat) 56, H. Padua

23 Casacabello 56, X. X.

24 Humana 56, J. Arriaga

25 Tito Pancho 56, X. X.

26 Africana 56, A. Deponte

27 Raulito 56, X. X.

28 Salvalmelo 56, R. Ruti

29 Satchel 56, X. X.

30 (F. Argentino) 56, Richeri

31 (Grat) 56, H. Padua

32 Casacabello 56, X. X.

33 Humana 56, J. Arriaga

34 Tito Pancho 56, X. X.

35 Africana 56, A. Deponte

36 Raulito 56, X. X.

37 Salvalmelo 56, R. Ruti

38 Satchel 56, X. X.

39 (F. Argentino) 56, Richeri

40 (Grat) 56, H. Padua

41 Casacabello 56, X. X.

42 Humana 56, J. Arriaga

43 Tito Pancho 56, X. X.

44 Africana 56, A. Deponte

45 Raulito 56, X. X.

46 Salvalmelo 56, R. Ruti

47 Satchel 56, X. X.

48 (F. Argentino) 56, Richeri

49 (Grat) 56, H. Padua

50 Casacabello 56, X. X.

51 Humana 56, J. Arriaga

52 Tito Pancho 56, X. X.

53 Africana 56, A. Deponte

54 Raulito 56, X. X.

55 Salvalmelo 56, R. Ruti

56 Satchel 56, X. X.

57 (F. Argentino) 56, Richeri

58 (Grat) 56, H. Padua

59 Casacabello 56, X. X.

60 Humana 56, J. Arriaga

61 Tito Pancho 56, X. X.

62 Africana 56, A. Deponte

63 Raulito 56, X. X.

64 Salvalmelo 56, R. Ruti

65 Satchel 56, X. X.

66 (F. Argentino) 56, Richeri

67 (Grat) 56, H. Padua

68 Casacabello 56, X. X.

69 Humana 56, J. Arriaga

70 Tito Pancho 56, X. X.

71 Africana 56, A. Deponte

72 Raulito 56, X. X.

## Halago Progresó Mucho y les Ofrecerá Resistencia

El clásico "Copa Rosario", último reservado a los productos de tres años, ha logrado, con el interés por su carrera, a tomar parte los mejores elementos de esta reunión en la pista local, salvo Pici de Hoja, que ha mostrado no ser fondista y Trovira, que en Santa Fe sufrió un grave tropiezo al disputar el clásico "Selección".

La distancia de la prueba es de 2.350 metros, pero va a mostrar que condiciones de fondistas tienen los disputantes.

Encadenado. Uno de los mejores candidatos de la prueba es el Encadenado, puesto que mostró ser de los que con más facilidad van a la prueba de aliento. Claro que ahora tiene la contra de que la pista, no va a estar en buen estado el domingo, lo cual le perjudica grandemente. Pero de no llover más mejorará mucho la cancha y entonces el pueblo de López, como que va a aplaudir buenas pormeraciones.

Hindoo. A la par de aquel se debe colocar a Hindoo. En su actuación reciente en los 2.000 metros del premio "Jockey Club" ganó como buen, mostrando algunas aptitudes de resistencia. Esta vez, en la prueba de 2.350 metros, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime que va a estar en condiciones de rendir suma la performance. Su paga de 2.140 metros en 2.100 metros.

Halago. Uno de los productos que más se dio a la pista, va a estar mostrando mejor evolución es Halago. Acaba de ganar dos pruebas más o menos parecidas, pero en la última, esta vez, va a estar en privado, sigue corriendo mucho y de allí que se estime



# UN DIFICIL DESQUITE INTENTARA NEWELL'S OLD BOYS

## Tiene Como Rival al Deportivo Español

Mañana habrá fútbol oficial en el parque Independencia. Newell's Old Boys jugará por el torneo de primera B, con Deportivo Español, compitiendo la fecha iniciada hoy. Además el domingo jugarán en Santa Fe, Unión y Ferro. Pero al hincha rojinegro no le interesa eso, pues la carrera en pos del lote puntero ha mermado. Las derrotas ante Unión y Ferro, precisamente rivales del domingo, bajó la moral y el entusiasmo. No es lo mismo jugar con aspiraciones que hacerlo sin ellas. Por lo tanto se jugará mañana por los puntos, con perspectiva de un buen partido de fútbol, pero nada más. Deportivo Español jugará en Rosario y no serán pocos los adeptos al balompié, conacionales de la Madre Patria, que se encontrarán para alentar a "los chicos" en la Argentina. Newell's Old Boys, con la base del conjunto actual y con retazos fundamentales bien puede encarar el trabajo futuro. Con la mirada puesta en 1984, se debe comenzar ya, una etapa de reconstrucción futbolística. Además no se debe perder de vista el proyecto de reestructuración que beneficiaría al club rosarino.

El día 23 practicará el pre-seleccionado de primera B, cuyos futuros titulares representarán a nuestro país en el Sudamericano de dicha división. De Newell's fueron se-

## EL CAMPEON DE LA NUEVA OLA

Horacio Accavallo ha aprendido las dos instancias de boxeador profesional: la técnica y la comercial. Aquella se nutre de una serie de conocimientos, intuiciones, fundamentos, que en el último round del combate con Romero alcanzaron suficiencia de exposición y la segunda se conjuga con aspectos sentimentales, agudeza de la operación, publicidad, habilidad, corrientes simpáticas. Por eso Accavallo tira bestias o en un procedimiento espectacular (se lo hicieron hacer en Chile a Hugo Rambaldi) se dirige por los parlantes a la concurrencia y le manifiesta una adhesión incondicional, un cariño alabado que parece ser amor. Anoche, por ejemplo, manifestó que desea ciudadanizarse rosarino y es probable que lo mismo haya dicho en otras ciudades.

Accavallo tiene una clara noción de la publicidad (ella también, pero utiliza recursos groseros y el campeón muestra los emplea cordiales) y sabe desarrollarla porque cuenta para ello, en primer término, una gran capacidad para vender —una gran capacidad como boxeador porque sin ninguna duda, el titular de los moscas es un diminuto coloso del ring, un desbordante combatiente con amplitud de recursos— y además, defiende lo que vende, al punto de que casi sin excepción sus combates tienen el visto bueno entusiasta de la concurrencia, siempre numerosa. Al que le guste el boxeo, al margen de lo que significa ver combatir a un chico de 50 kilos, Accavallo lo conformará siempre. Están dadas en su técnica las condiciones básicas del buen juego: ataque sostenido, proyección de golpes en el retroceso, combinaciones de golpes, velocidad, vista, coraje, contundencia. Es un campeón, ciertamente y es, además, una personalidad llamativa.

Invitado por mis compañeros al programa radial "Los Diez Puntos" (LT3), Horacio Accavallo, llegó unos minutos después de la hora fijada y pidió disculpas. Cuando un campeón visita un programa radial o la redacción de un diario, se establece un equilibrio por el cual el medio de difusión lo favorece, ráquica representa una nota valorable

por cierto, pero el visitante de esa jopara el periodista. Se disculpó porque tiene buenos motivos y culpa su simpatía, con lo que ganaba el primer round y luego, ganó todos los restantes con respuestas áptiles, facilidad de palabra y buenos conceptos.

Vino vestido espectacularmente: gilet de paño azul, chaleco hasta las rodillas, pantalón de franela marrón apagado, camisa sin corbata de tono estridente. Pero lo más sensacional es el corte de pelo, muy parecido al que usaba uno de los tres chiflados y que ahora luce el actor comico Carlos Billa. Sin embargo, Accavallo no se hace ningún problema, no tiene complejos, no tiene delirios, no tiene berretines, es un muchacho despierto, que irradia simpatía y que teniendo agilidad mental no se permite ninguna licencia, haciéndose el vivo.

"Soy de la nueva ola, y qué quiere que le haga...". Por cierto, parece pero eso que llaman nueva ola por lo general se integra con estupidez y el campeón muestra no lo es. Posee una Galería en Luján, que lleva su nombre ("se llama como yo, como quiere que le ponga...") y está empapado en serio de las operaciones mercantiles, fluctuaciones, necesidad de contención de "interferencias", "comonombramientos", "postergaciones que me hacen perder tiempo".

El público rosarino, al que anoche no le titó muchos besitos porque ya le había dado el campeón, se dio a la ocasión del combate con Folch, está enamorado de Accavallo. Lo admira como boxeador, pero además, lo quiere. Este muchacho de 27 años, podría haber sido idolo, más adentrado al sentimiento de la concurrencia que Pascual Pérez. Cuando Horacio pelea, en cualquier parte, su actuación no será indiferente a los aficionados rosarinos: estarán queriendo su victoria. El se merece que lo quieran.

EVARISTO MONTI



## El Equipo Nacional

CAPITAL FEDERAL, 11. (S). Fueron designados en la víspera los jugadores que integrarán el seleccionado de fútbol de la ciudad de Buenos Aires para el torneo de la ciudad de Asunción del Paraguay, el primer match con los paraguayos por el trofeo "Chaviliter Boutell".

La tarta estuvo a cargo de los miembros de la comisión de selección de la AFA y el director técnico señor José Damián. La nómina de los futbolistas, es la que señalamos, continuación: Carrizo, Andrade, Navarro, Bozozuk, Vial, Ferreyro, Guzmán, Varacka, Rattin, Albrecht, Ortega, Fernández, Artigas, Juárez, Salvador, Ros, Wellington y Belón. Como suplentes se nombraron a Gatti, Messiano, Rendo, San Lorenzo, González y Anido.

La delegación, que será presidida por el señor Valentín Sánchez viajara por vía aérea, el lunes próximo, a las 8.

AGASAJA A SOCIOS

OLIMPO ROSARIO

Las autoridades del Club Olimpo Rosario harán entrega mañana a sus asociados socios y honorarios de socios y socios honorarios. Con ese motivo será servido un refrigerio, a las 9, en el local de la avenida Corrientes 1850.

## Un Concurso Continúa hoy

En cancha de Sportivo América jugará esta noche una final correspondiente al Cuadrangular de Béisbol organizado por la Junta Colaboradora. Corresponde a la rueda de perdedores, midiendo se Zonas Este y Oeste a las 21.00. El certamen que llega a su penúltima fecha, con el apoyo del público, que seguramente hoy no faltará a la cita. A las 20.30 y en la zona sur, jugarán los cadetes menores de Hindenburg y Sportivo América.

En Zona Este jugarán: H. Coriza, De Luca, Garibaldy, Peraltá Silva, M. A. Blanco y García. Dirigirá Cucco y Lencina.

En Zona Oeste, dirigida por Lencina, actuará Candio, D'Angel, Colibazzi, Zamora y Calvallet.

\* Calzada

Mañana a las 19 horas jugarán en forma amistosa, Calzada de Rosario y Argentino de Pergamino. El lance de referencia se verificará en la cancha de los primeros, a las 20.30. San Martín 3055, Calzada de puntero e invitado en Segunda División de Ascenso mientras que la visita es campeón de las últimas temporadas en su ciudad.

## Realizará asamblea el Club Sud Africa

El lunes próximo, a las 21 celebrará una asamblea general ordinaria los socios del Club A. Sud Africa. En la oportunidad será considerada la memoria y el balance del año anterior y se procederá a elegir las nuevas autoridades. La reunión se cumplirá en el local de la calle Dorrego 1085.

## Cotejos de básquet que se juegan hoy

En cuarta "D", Echesortu vs. Provincial (R. Nazari); Ben Hur vs. Simbión (G. Solar); Ibañez vs. G. y B. (F. Solar); N. O. Boys vs. Policial (Virgilio).

En cuarta "B", Universitario vs. N. O. Boys (Centeno); El Talá vs. Sp. Unidos (Gatto); Provincial vs. B. (Brex); Hindenburg vs. La Unión (Brex).

En novicios: Edición vs. Dep. Sarmiento (E. Nazari).

## INICIAN LA FIESTA MAXIMA DEL BASQUET



## El Título Santafesino se Disputarán Diez Conjuntos

Esta noche comenzará en San Cristóbal, ciudad santafesina ubicada al norte de la provincia, el Campeonato Interasociaciones de Básquet. Bajo el control de la Federación Santafesina, organiza la Asociación San Cristobalense y participan diez conjuntos: Cuspe, Gálvez, Rafaela, Venado Tuerto y San Cristóbal compendrán la Zona A. En la Zona B, están: Rosario, Santa Fe, Oeste Santafesino, Vera y Esperanza. El platel rosarino participó en las primeras horas de la tarde con rumbo a San Cristóbal, formando la delegación tres directores, al técnico, un preparador físico y doce jugadores. Van con ánimo dispuesto para repetir la gran faena de 1982 en Gálvez donde Rosario ganó de punta a punta.

La primera ceremonia del Interasociaciones 1983, se formalizará a las 18.30 horas, en el local del Centro Argentino Unión, efectuándose la primera reunión del Congreso de Delegados convocados por la Federación. Asistirán delegados de todas las Asociaciones afiliadas, autoridades departamentales e invitados.

\* Inauguración

A las 20 horas, en cancha de Centro Argentino Unión se desarrollará la jornada inaugural del campeonato. Desfilan las delegaciones encabezadas por Rosario y tras la ejecución del Himno Nacional, hablará el titular de la Asociación San Cristobalense, señor Luis Lasala.

Los partidos correspondientes a las dos zonas se jugarán en las canchas de Centro Argentino Unión y Rivadavia Basketball Club. En relación al partido final se jugará en la cancha de Racing. Se han

Aranda, Andrade y Cardozo, tres de los buenos valores que habrá de presentar Rosario en el domingo próximo. Del resto del conjunto se espera el resultado del examen médico a que fueron sometidos esta tarde Fernández y Bautista, ambos lesionados y sin seguridad de que puedan ser de la partida. Esta noche se reunirán las autoridades del club con el director técnico para resolver en definitiva la acción o no.

\* Programa

De acuerdo, un sorteo practicado jugará esta noche Santa Fe y Esperanza. El ganador de la mencionada contienda, será rival en el día de mañana de Rosario. Por la misma zona, Venado Tuerto vs. Rafaela. En la zona A, Crespo vs. Gálvez; Vera vs. Oeste Santafesino.

\* Rosario

El equipo de Rosario está dirigido técnicamente por Alberto Amorim, colaborando en la faz física Alberto Lomano. Son sus jugadores: Tiberi (Sp. Unidos); Mascetti (U. y Progreso); Bullentini, R. Gómez, Carelli y H. Vázquez (Hindenburg); Chacón y M. Vázquez (R. Central); D'Agostino (Dep. Internacional); Rendo (Hindenburg); R. Pechenino (Sp. América); R. Peirano (Sp. Constitución).

\* "CRONICA"

Para presenciar la disputa de toda la competencia de San Cristóbal viajó en la fecha, a dicha ciudad santafesina Héctor Martínez. En nuestras páginas reflejará todos los detalles e impresiones de tan importante justa deportiva.

## Rosario Central y Estudiantes Prometen una Contienda de Agradables Contornos

## El certamen de ajedrez

Esta noche, a partir de las 20, se cumplirá en el local del Club Rosario de Ajedrez, calle Mitre 913, la cuarta fecha correspondiente al campeonato rosarino de ajedrez 1983. La jornada, comprende la realización de seis partidas las cuales serán protagonizadas por los siguientes jugadores: O. García Vera con Colmegna, Zgarbik con Sarcuno, Pérez Casella con Garriño, Bejas con Lujambio, R. García Vera con Demeglio y Justina con Guerrero.

\* En Sportivo Federal

A partir de las 21.30, se jugará la octava fecha del torneo que patrocinó el Club Sp. Federal. Serán rivales los siguientes ajedrecistas: Vera H. con Ronda, Batichler con Wacker, Smitora con Settecase, M. Morales con López y A. Morales con Pelsen.

\* Noticias diversas

Se dispuso, que mañana no se jueguen matches por el certamen intercolegial.

—Mañana, a las 9, en la localidad de Gálvez cotejarán a diez tableros equipos del Club Sporting de dicha población y Sportivo Federal, de nuestra ciudad.

—Mañana, a las 16, habrá un programa de partidas simultáneas al aire libre, dispuestas por la Comisión Pro Ajedrez.



Rosario concurre a San Cristóbal a defender el título de campeón santafesino. En el equipo figura Miguel Chacón, que de esta manera vuelve a integrar combinados rosarinos, luego de una larga relache.

## El Elenco Platense Está en Peligro de Descenso

El día domingo, o sea pasado mañana, jugarán en Arroyito los primeros equipos de Rosario Central y Estudiantes de La Plata. El partido corresponde al certamen oficial de Primera A de la A. F. A., fecha vigésima primera, rueda de revanchas. Arbitrará la contienda el juez señor Guido Guazzardi. Con respecto al cotejo entre centralistas y pincharistas, conviene decir que hay un motivo de interés. Los visitantes están soportando las angustias del descenso, y tienen puesto un pie en la A y otro en la B. Nadie quiere perder la categoría y se agrega a todos los medios, para impedir la consumación del hecho. Estudiantes de La Plata, es una institución que ya conoce los amargos momentos del descenso y por ello cuida de su reputación. Rosario Central, tranquilo aparentemente, puede jugar con mayor soltura y sin nervios que aten sus movimientos.

Uno de los equipos que más veces empataron sus compromisos fueron precisamente los rosarinos. La formación dirigida por Alejandro Galán, registra nueve divisiones de honores sobre 20 partidos, ganando 5 y perdiendo 7. Los goles a favor marcan una ventaja para los "pincharistas": 30 a 25. En cambio, Andrade cayó 28 veces y los arqueros ulteriores cumplirá 104 partidos consecutivos el cuidapalos Andrade.

El partido del domingo último que jugó Estudiantes, le reportó un triunfo por la mínima diferencia: 1 a 0. Sin mayores problemas vencieron los que hicieron las veces de local afirmando, en su defensa en medio campo y llevando constante ofensiva. En cambio, Chacarita pretendió accionar en contragolpe, pero se encontraron con una línea media muy difícil de eludir, como lo fue la de Estudiantes.

En cambio, Rosario Central perdió en calidad de visitante. La bombonera le resultó fatigada y pudieron vulnerar la valla de Roma, pese al intenso dominio. Ausente en aquella oportunidad Enrique Fernández, se notó la falta de un trabajo coordinado y de enlace en medio campo, que con buena voluntad trataron de cubrir Manuel Freddi y Mallo. Rosario Central es un equipo que planifica en los vestuarios lo que después hará sobre el terreno. Es un conjunto serio, que todavía persiste en errores. Cuando esos se subsanen, será el gran equipo soñado.

## Fuerzas Parejas se Miden Por el Certamen "Molinas"

Contornos atrayentes promete alcanzar la jornada que habrá de cumplirse entre mañana y el domingo correspondiente a una nueva fecha del campeonato de primera división que patrocinó la Asociación Rosarina de Fútbol. El programa ordenado establece para mañana la realización de los partidos, uno de los cuales promete alcanzar aspectos interesantes.

Nos referimos al que sostendrá en el estadio de avenida Génova y Cordillera, las representaciones de Rosario Central y Centro de Estudios R.P.B., refiere G. F. Chichillo, Argentino tendrá por adversario a Sparta, árbitro F. V. Sánchez; Plesman y Provincial disputarán supremacías en la cancha de Belgrano, juez R. Settecase; y en la vecina localidad de Villa Diego, se mediarán las escuadras de Talleres-Sportivo y Tiro Federal árbitro E. Vegas.

En lo que respecta al domingo, la reunión consignó cinco encuentros cuyo detalle es el que señalamos a continuación: Central Córdoba pun-

## TENIS CRIOLLO EN EL C. PROVINCIAL

Entre mañana y el domingo se efectuará en la ciudad de Santa Fe el XIII campeonato argentino de tenis criollo que patrocinó la Federación Argentina de dicho deporte con la colaboración de la Asociación Santafesina.

El anterior certamen tuvo lugar en la localidad de Coronel, triunfando la representación santafesina al imponerse por equipos. El anuncio de la competencia ha despertado gran interés en el medio santafesino, esperando que una gran cantidad de público borde los escenarios donde tendrán concreción los encuentros programados.

Serán utilizadas las canchas del Club de Regatas, Excursionistas, Atlético, Trujillo, Comercio y otras que han de anexarse para la normal marcha del campeonato.

Los aficionados rojinegros esperan la rehabilitación de su equipo. Aún mantiene fe en el equipo, en cuya alineación figuran Spindola y Cardozo, futbolistas de reconocida capacidad. El entrome-

## Horacio Accavallo Brindó Una Función en el Norte

Anoche dió función el boxeador que está de moda y que sabe darle a la gente lo que desea. Horacio Accavallo demostró una vez más que no en balde es campeón sudamericano y que se encuentra en condiciones de disputar la corona mundial. Contra Julio Romero demostró sus aptitudes cosechando aplausos a lo largo de las diez vueltas. Conviene aclarar que el rosarino se brindó valientemente por el espectáculo y generando acciones de valentía. Al público le gustó todo lo que hicieron sobre el ring y en la calle. Es el modelo del pugilista asiluto, esportador. A la gente le gusta lo apasionado y agradece todas sus manifestaciones. Accavallo asegura éxito para los empresarios.

HECTOR MARTINEZ

**AQUI ESTA SU Godeco 3-44**

Los aplausos con que fué despedido el rosarino dicen a las claras de la buena fe, desarrollada, salpicada de valientes arreos. Todo lo que tenía que hacer, quedó demostrado. La mayor potencia, mejor plantado sobre el ring, peso en el balance cuando promediaba la quinta vuelta pareció acusar un calambre en la pierna derecha al caer. Por momentos se contentó Accavallo con lo hecho, tocando con ambas manos. Todo terminó con tanta energía que terminó: besitos del ganador y su acostumbrada paliza a los presentes. Prometió no combatir más con

**LA MEJOR MAQUINA DE COSER**

**EN 10 MESES PRECIO DE CONTADO**

Aceptamos su "vieja" máquina en canje

**Casa BRESSAN**

SAN MARTIN Y RIOJA Tel. 68584-45114

EN SAN LORENZO: A. S. MARTIN 1501 TEL. 171 Y 220

**FRACTURAS**

ATENCION PERMANENTE DIA Y NOCHE

SANATORIO Parque

ORTOPEDICA Y FRACTURAS

Dr. Benetti Aprosio

**MOTALOY**

PROTEGE Y REPARA SU MOTOR MIENTRAS UD. MANEJA. Renueva la potencia y compresión perdidas. Mejora la acción de las válvulas. Elimina el escape de aceite por los roscos. Metalla las partes gastadas. Elimina el carbón y golpeteo del pistón. Ahorra combustible y aceite.

DISTRIBUIDORES:

"MONOBLOK SELECCION S.R.L." - AYACUCHO 1982





IGLESIA PARROQUIAL "LA ASUNCION", cuya piedra fundamental se colocó en 1892. En la actualidad ya llega a su término la construcción de la nueva torre principal y la instalación del reloj público. Esta urbe asume así una innegable jerarquía edilicia. (Foto Di Mauro)

## COMISION DE DAMAS PRO TEMPLO

### Presidenta:

Doña Leonilda Guida de Moscariello

### Vice:

Doña Noemí de Menicocci

### Secretaria:

Doña Mara Lucente de Pagni

### Tesorera:

Doña Elvira Gemdio de Musso

### Pro:

Señorita Magdalena Martino

### Padre Asesor:

Pbro. Miguel J. Florio

Integran, asimismo, la comisión en calidad de vocales otras conocidas damas de esta ciudad que colaboran empeñosamente en la ponderable tarea emprendida.

# ARROYO SECO: CIUDAD CREADA POR PIONEROS

Por JOSE MARIA BUCETA

Para realizar una descripción más o menos precisa del origen de esta ciudad deberíamos hurgar cuidadosamente en las páginas escritas por autorizados historiadores, quienes señalan el surgimiento de su población ubicándolo en el lugar denominado por el paraje de la "Matanza", en 1689, cuando Luis Romero de Pineda, nieto y bisnieto de conquistadores españoles, pero nacido en territorio argentino, "obtuvo en aquel año la merced que le hiciera el gobernador de las provincias del Río de la Plata por sí y por el Rey de España, de todas las tierras libres fiscales comprendidas entre el sitio "Salinas" (hoy Ludueña al norte; el paraje aludido más arriba (Arroyo Seco) al sur, el río Paraná al frente (cuatro y media leguas en total) y seis leguas de fondo hacia el oeste. La señalada región era conocida con el nombre de "Pago de los Arroyos".

No es mi propósito, por las razones señaladas, extenderme en un examen bibliográfico sobre los antecedentes históricos desde la fundación de este pueblo, pues en oportunidad de relebrarse hace un año su ascenso al rango que tan justiciariamente ostenta en la actualidad, CRONICA publicó una amplia información al respecto. De cualquier manera, diré que no hay juicio definitivo al cual no se pueda agregar una palabra más. Pues el documento, el testimonio, la memoria inscripta en el archivo, no componen sino el esqueleto sobre el que se sostiene cuanto ha acaecido los hombres y los tiempos. Pero, magister todo ello, no está ahí lo palpante, lo vivido de la historia. Mucho de la verdad reside en la interpretación, en la pasión de quien analiza, descubre e intuye el auténtico sentido de un episodio, la significación real de una palabra, de la acción, de la obra realizada, ya sea por medio del esfuerzo creador o de la voluntad transformada en pensamiento e iniciativa.

Arroyo Seco tiene la maravillosa sugerencia que despiertan las tierras otrora infértiles, transformadas por el esfuerzo titánico del hombre emprendedor y donde ahora la naturaleza se brinda con el secreto de su lenguaje eterno. Eran lugares inhóspitos, casi inaccesibles, formándose en su torneo leyendas que el progreso no ha podido arrancar del alma del pueblo. Y esas leyendas, casualmente, son las que ahondan la bella sugestión del paisaje, principalmente admirándolo desde la zona ribereña.

Los años fueron transcurriendo en un incesante fluir de gente —anónimos inmigrantes

de torso desnudo, poseedores de espíritus templados al calor de generosos anhelos— y de esos grupos minúsculos surgió la numerosa población que en la actualidad habita esta urbe y su zona. Iniciada la impropia tarea de construir su progreso, el crecimiento vertiginoso se operó en los últimos treinta años; ampliáronse los cultivos, se instalaron fábricas, el comercio extendióse y las actividades generales adquirieron ponderable jerarquía. Se pavimentaron numerosas calles, construyéronse edificios modernos, trazáronse plazas y avenidas, se dotó de iluminación mediante artefactos a gas de mercurio y en estos momentos se trata de efectuar importantes mejoras en el matadero municipal y se gestiona la desafectación de los terrenos ubicados en el bulevar San Martín desde Humberto 10. a Hipólito Irigoyen, uno de cuyos solares se destinaria para el nuevo edificio del Galeo Nacional de Comercio "Juan Baustista Alberdi", iniciativa propugnada desde las columnas de este diario.

Como potencial económico, la ciudad de Arroyo Seco supera a muchos centros santafesinos. En lo que se vincula a su desarrollo, marcha en consonancia con la época pero aspirando, por supuesto, a superarse siempre más. Indudablemente, no solamente en el corazón de sus habitantes se inquietan inquietudes materiales. Son muchos quienes espiritualizan su vida y contribuyen de idéntica manera a fomentar la cultura, acrecentar los valores y beneficios que aportan la educación de la niñez y de la juventud, dar impulso a las manifestaciones del deporte propendiendo a la vez al mejor desenvolvimiento de las instituciones sociales como base fundamental para una mejor convivencia entre la población arroyense.

Los que por distintos motivos nos hallamos consubstanciados con el quehacer íntimamente ligado a la vida de esta ciudad, comprendemos es menester continuar sin desfallecimientos en la labor de estimular la concurrencia del mayor número de jóvenes a las escuelas — talleres o creando establecimientos de enseñanza tecnológica, e inculcarles una capacitación integral para el trabajo, pues la educación por medio de esta disciplina elimmina del ser humano lo que en la terapéutica de la edad de la alquimia se decía los humores. De esa manera, el hombre limpia su mente, se hace diestro, aprende a tomar el peso a los problemas y se inicia en una senda grande y difícil: dar arquitectura a una vida, alejarlo del ocio, forjarle una conciencia sana y, a lo mejor, evitar caiga en las encrucijadas del vicio. Téngase presente que construir



Don LIBERATO AGUIRRE, quien conjuntamente con doña María Seery de Garaghan, fundaron esta ciudad. Ya es hora de que se perpetúe sus memorias erigiéndoles un busto o monolito

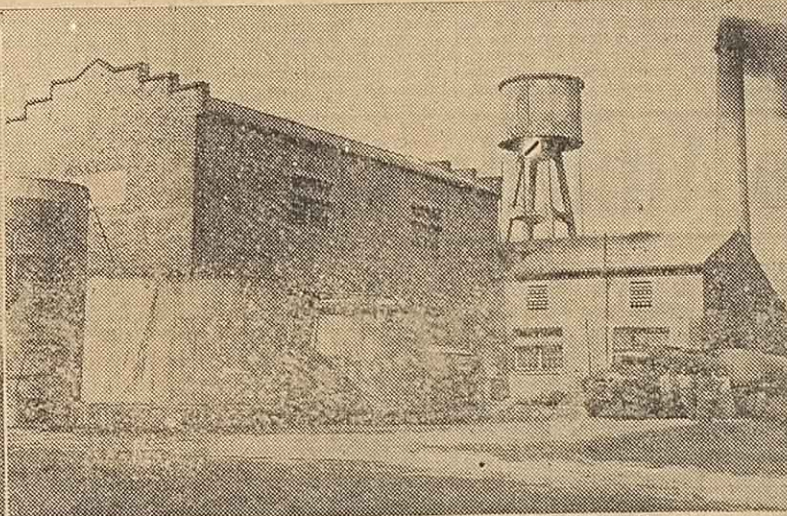
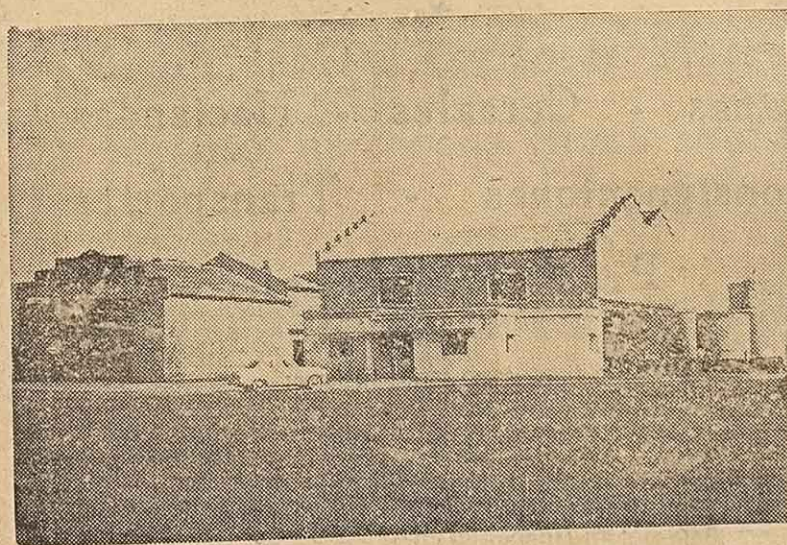
una vida, fundar un pueblo y labrar su progreso, es la lección que siempre han dado y siguen dando los pueblos fuertes. Un pueblo que se construye sobre esas bases sólidas, es la más portentosa de las sinfonías humanas. La siembra y la cosecha, los grupos y las comunidades, la biblioteca, el laboratorio, el aprendizaje útil, encarna a un hombre en cualquier parte, construyendo para sí y para todos, es el brazo y el pensamiento que necesita la sociedad y la democracia para afianzar la civilización, la justicia y la libertad.

Al haberse cumplido el primer aniversario de su elevación a la bien ganada jerarquía de ciudad, Arroyo Seco rinde el homenaje de la mayor gratitud a quienes fueron sus fundadores, don Liberato Aguirre y doña María Seery de Garaghan, cuya sola mención exalta nuestra sensibilidad de argentinos, pues su recuerdo atesora una virtud digna de emularse a ser ello posible. Y en medio de todas las peripecias y adversidades que pueda depararnos el porvenir, estemos ciertos de que, en la evocación de las grandes e ilustres figuras y de sus hechos inolvidables, hallaremos siempre confortación y aliento para desafiarlas con el denuedo y el civismo que ellos simbolizan ante nosotros de modo insuperable.

# S. A. I. P. A.

SOCIEDAD ANON. INDUSTRIALIZADORA DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

## FABRICA ACETO BUTILICA (BUTANOL - ACETONA - ETANOL)



UNA VISTA DE LA FABRICA ACETO BUTILICA S.A.I.P.A.

### DIRECTORIO ACTUAL

Presidente . . . . .	VICTORIO R. MOSCARIELLO
Vicepresidente . . . . .	PEDRO GALANTE
Secretario . . . . .	ELBIO M. J. LUCIANI
Tesorero . . . . .	DOMINGO BOZZO
Vocales Titulares . . . . .	MARIANO GAROFALO
"	PASCUAL GUIDA
"	EDUARDO A. MOSCARIELLO
Vocales Suplentes . . . . .	AGUSTIN LOMBARDO
"	ANGEL TAGLI
"	LIVIO DI MARTELLA ORSI
Síndico Titular . . . . .	JUAN RAMACCIOTTI
" Suplente . . . . .	LUIS MARINELLI

FUNDADA:  
EL 6 DE  
JUNIO  
DE  
1950

THINNER  
SAIPA

— UNA INDUSTRIA —  
QUE DISTRIBUYE  
EN TODO EL PAIS  
SUS PRODUCTOS  
MANUFACTURADOS

CASILLA DE CORREO N° 9

T. E. 180

Dirección Telefónica:

"SAIPA"

## ARROYO SECO

(F. C. N. G. B. M.)  
Provincia Santa Fe

### Representante:

NORBERTO A. CABRERA y Cía.  
ANTESANA 539 — 2° piso  
BUENOS AIRES

### Depósitos:

FRANKLIN N° 956  
BUENOS AIRES





**INTENDENTE MUNICIPAL.** — Don José Costantini, cuyo mayor prestigio lo constituye el haberse formado una personalidad forjada en el yunque del trabajo rudo y perseverante, desempeñará la jefatura del D. E. municipal por un período de cuatro años. Es de esperar que, el nuevo funcionario, sabrá medir la responsabilidad de representar a un importante sector ciudadano que le consagró para tan alto cargo mediante la decisión de las urnas en comicios libérrimos.

## JOYERIA y RELOJERIA

de CLAUDIO TURRI

Composturas — Confección de Alhajas  
RELOJES FINOS

San Martín casi esq. Hipólito Irigoyen  
ARROYO SECO.

## GIORSETTI & LUCCHESI

### PAPAS y LEGUMBRES

Producción propia de papas para semilla.

Moreno 644

T. E. 80

ARROYO SECO (Sta. Fe)

## FARMACIA "DORA"

Adhiere al homenaje memorativo  
del ascenso de ARROYO SECO a  
la jerarquía de ciudad

## Tinterería "YRAN"

de ANGEL DI GIACINTI

LIMPIEZA A SECO

TRAJES — PERRAMUS — SOBRETODOS —

— PILOTOS — VESTIDOS — TAPADOS —

TENIDOS DE BAN - LON

IMPERMEABILIZACION DE PILOTOS —

TENIDOS EN GENERAL — LUTOS EN EL DIA

Esta casa se responsabiliza de los trabajos que efectúa

Hipólito Irigoyen 131 ARROYO SECO

## Normalización del Poder Municipal: Paso Decisivo Para la Autonomía de la Ciudad

La ciudad ha de reconstruirse en optar por los habituales procedimientos burocráticos, porque la capacidad del contribuyente se encuentra colmada y no aceptaría en silencio medidas de esa naturaleza.

Durante los últimos años, la administración municipal se ha ajustado a presupuestos que se iniciaban con altibajos difíciles, confesados y que terminaban con otro mayor que el que se había previsto, a pesar de los au-

mentos de impuestos sin ba-

se legal. Esta situación no puede seguir. No es posible mantener una administración que deja indefinidamente saldos negativos, que acrecientan su deuda y que, en muchos casos, han comprometido ingresos de los ejercicios venideros agravando más aún su desequilibrio. La Municipalidad exige un estudio profundo de sus fuentes económicas y una

solución de fondo para el régimen financiero. Nadie podrá asumir esa defensa con mejores títulos que al Concejo Deliberante. La ley orgánica le otorga atribuciones para regir la administración económica; y su misma composición lo erige en el defensor natural de los derechos y prerrogativas fijadas por el sistema y el orden constitucional.

A esa tarea deberá consagrarse, sin superficiales consideraciones de partido o de bandería, sino con un sentido de la responsabilidad que le incumbe como cuerpo colegiado y de la que no pueden eludir sus integrantes. El aumento exorbitante de los gastos (y el de los déficits) que se han venido registrando, señala la urgencia de una tarea impostergable y, al abordarla sin trabas al rediseño, los nuevos ediles habrán correspondido a la confianza que la ciudad les ha demostrado al llevarlos a tan elevada posición.



**Comisionado Municipal don AGUSTIN MATASSA**, quien pondrá mañana en funciones a las nuevas autoridades electas en los comicios del 7 de julio último. Le acompaña el secretario de Gobierno, don Julio R. Quilici.

### EL PRESTIGIO DE CASA DI GIACOMO

Rectos e íntegros en su conducta, no apartada jamás de la línea impuesta a través de toda una existencia de trabajo, los señores Dante Edmundo y Roberto Di Giacomo, de y Roberto Di Giacomo, firma que gira bajo el rubro del epígrafe, no sólo han alcanzado justo prestigio y sin guisa de alarde, sino que han merecido el alto comercio e industria, sino también en el ambiente social y cultural de esta ciudad donde se les distingue y respeta por sus cualidades y bellas prendas morales.

Como se desprende de lo expuesto, los integrantes de la ciudad firma han sabido constituirse en factores indudables de progreso en esta rica zona arroyense y poblaciones circunvecinas a las que se hallan vastamente vinculadas por

son la resultancia de provechosas y fructíferas actividades. Sus vidas, puede afirmarse sin embages, entregadas al trabajo a la realización de tareas y legítimas aspiraciones al bien y al progreso, es un cristal limpio, es decir, sin manchas y sin sombras, como la demuestran su fecunda actuación.

Casa Di Giacomo S.R.L. posee en esta ciudad una importante fábrica de muebles, ubicada en la calle Mitre 153, T. E. 19; y en San Martín y 9 de Julio (T. E. 172), un comercio de artículos para regalos y bazar, con una extensa de mercadería, capaz de satisfacer los más refinados gustos, demostrando, así, inequívocamente por la numerosa y selecta clientela que les favorece.



Muestra el grabado un instante de la sesión constitutiva del Concejo Deliberante de la ciudad de Arroyo Seco. Aparecen, de izquierda a derecha el concejal Sebastián Sánchez; el presidente del cuerpo, Ingeniero Carlos M. Cortassa; el intendente municipal, José Costantini; los vicepresidentes primero y segundo, Pedro Salinas y Ernesto Magriñán; y el concejal Elio Orsi. En la sesión de referencia actuó como secretario A. Quilici.

## La Caja de Créditos Cooperativa de Arroyo Seco Cumple Eficaz Cometo

Una de las principales finalidades de estas entidades es "conseguir el intercambio directo donde sea posible entre productores y consumidores agrupados en sus Cooperativas de distribución y provisión, o por los intermedios particulares útiles e indispensables, llegando así a la eliminación del intermediario parasitario y a la social que sin producir nada, queda con gran parte del esfuerzo, tanto del productor como del consumidor profundizando problemas sociales que de otra forma perderían vigencia, tales como la carestía de la vida y las secuelas que de ellas derivan".

La Cooperativa de Crédito de Arroyo Seco, se ha adherido al Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos que, "al propugnar la creación de Cooperativas de crédito por localidad y agencias oficiales por ciudad, región o zona, tiende a la descentralización crediticia". De esa forma, "los dineros de las poblaciones, que hasta ahora emigran y son manejados por manos ajenas a quienes con su trabajo le dieron origen, con la creación de estas Cooperativas, como ya lo dijimos anteriormente, quedará radicados en los lugares donde fueron producidos, manejados por los que los produjeron, para promo-

ción de las actividades útiles de los mismos".

El movimiento de la Caja de Créditos Arroyo Seco, al 30 de septiembre de 1962, es el siguiente: Cartera Créditos 10 mensualidades, pesos 2.209.568,85; cartera documentos mensuales amortizables \$ 527.241,90. Monto de créditos otorgados, diez mensualidades: enero a junio 1962, 50 créditos por un total de \$ 880.000; julio a septiembre, 66 créditos por un total de pesos 1.828.000. En el mes de septiembre se otorgaron 27 créditos por un total de pesos 1.010.000. Evolución capital accionario: diciembre \$ 641.750; marzo pesos 652.350; junio \$ 743.850; septiembre \$ 1.075.150. Evolución saldos cuentas personales: diciembre 1962, pesos 708.622,13; marzo 1963, 1.171.883,43; junio pesos 2.005.246,43; septiembre pesos 3.581.294,55.

Integran el directorio las siguientes personas: presidente, Justino S. Cecchi; vicepresidente, Vicente Vasile; secretario, Santiago Nova; pro, Hernán S. Vázquez; tesorero, Angel Mo. pro, Nelo D. Ramacciotti. Vocales: Olívio Porri, Vicente Lusardi, Juan Gianni, nunció; Daciano González, ni; Mario Pellegrini; (re-honorio Lebeza, Celso Gimenez (ausente); Síndico titular, Angel Acocella, su

plente: Miguel Matassa, Vocales suplentes: Salvador Zaccarias, Vicente Fondo, José Smacchia, Alfredo Carliho, Oscar Ramacciotti, Eleazar Rodríguez y Luis P. Loggipio.

# SANATORIO MAIORANO

CLINICA GENERAL — CIRUGIA

### CUERPO MEDICO:

Clinica general: Dr. MAIORANO

Cirugia General: Dr. DANIEL GORNI

Ginecología y Señoras: Dr. GONZALES GARCIA

Urologia: Dr. TORRAZA

Ojos: Dr. TERRE VILA

Cirujano: Dr. ENIO FORMICA

Garganta, Nariz y Oído: Dr. José Gregorio Ameriso

Enfermedades del Corazón: Dr. José González Garci

Partos: Dr. STILMAN SALGADO

Anestesias: Dres. GIANNONE y CATTERINA

Especialistas en: CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS - TRAUMATOLOGIA - GINECOLOGIA - PARTOS - GARGANTA, — NARIZ Y OIDOS - UROLOGIA - OJOS - RAYOS "X" —

San Martín 655

T. E. 59

ARROYO SECO (Pcia. Sta. Fe)

## JUAN MOSCARIELLO y Cía.

Sociedad Com. Colectiva

(Casa Fundada en 1909)

Papas - Cereales - Haciendas  
Consignaciones - Transportes  
Producción Propia

Integran la firma como socios titulares:

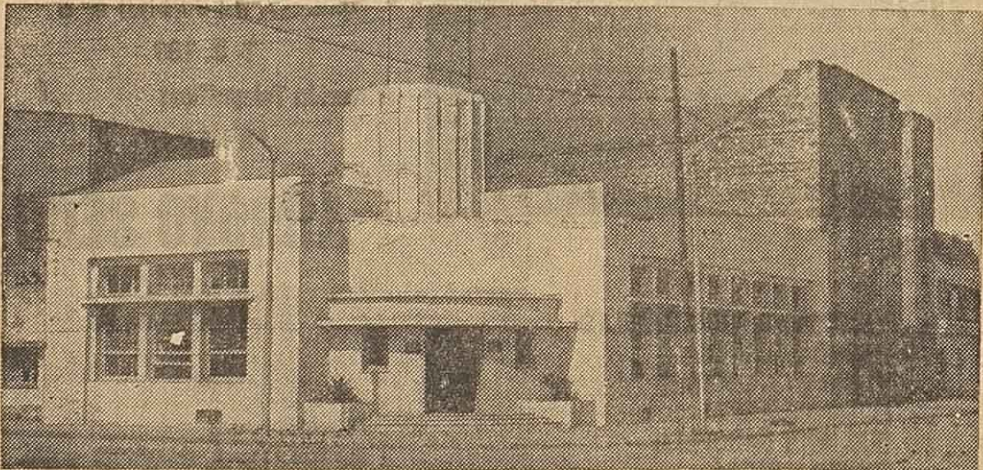
JUAN MOSCARIELLO  
VICTORIO R. MOSCARIELLO  
ANTONIO MOSCARIELLO  
EDUARDO MOSCARIELLO  
RODOLFO MOSCARIELLO  
AMADEO MOSCARIELLO  
VELIA MOSCARIELLO

Escritorios:

ARROYO SECO (Pcia. Santa Fe)  
INDEPENDENCIA 424 — T. E. 33-21  
(Casilla de Correo 1)  
MAR DEL PLATA  
11 DE SEPTIEMBRE 3542  
T. E. 29961

## Arroyo Seco Athletic Club

ESTA INSTITUCION FUE FUNDADA EL 4 DE OCTUBRE DE 1928



PERSPECTIVA QUE OFRECE EL FRENTE DE LA SEDE SOCIAL Y DE UN SECTOR DEL AMPLIO Y MODERNO EDIFICIO DEL SALON - CINE DE DICHA ENTIDAD

SEDE SOCIAL: Belgrano y 9 de Julio T. E. 81  
SALA DE CINE: 9 de Julio 170  
SALON FESTEJOS: L. de la Torre 153  
ESTADIO: Gral. Mitre y Ctda. Zingoni

ARROYO SECO

(Prov. de Santa Fe)



# JOSE COSTANTINI

## Acopio de Cereales y Legumbres

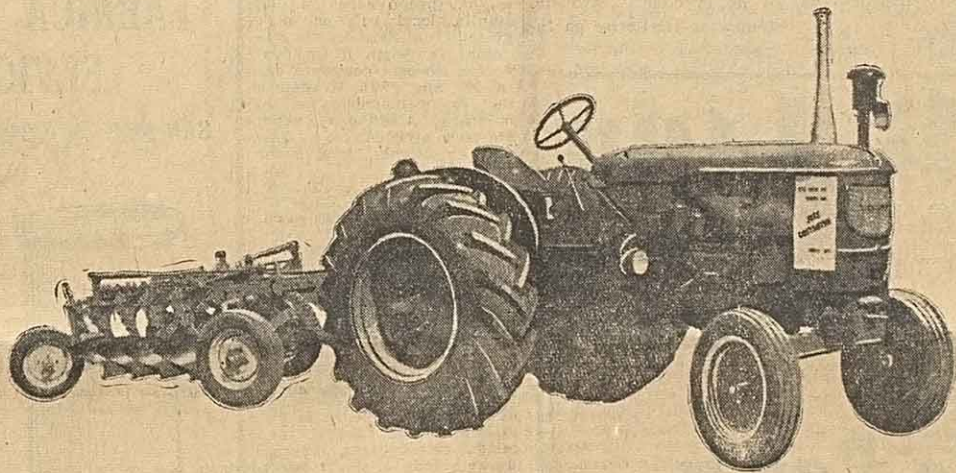
SOLIS 460

T. E. 75

ARROYO SECO (SANTA FE)

Representante de los Famosos Tractores "OTTO DEUTZ"  
en ARROYO SECO y sus Zonas de Influencia

EL DEUTZ A - 70 (enfriado por aire) EQUIPADO CON EL FAMOSO MOTOR DEUTZ F4L-514, DE CUATRO CILINDROS VERTICALES, HA SIDO CONSTRUIDO PARA EJECUTAR LOS TRABAJOS MAS RUDOS. EN SUELOS NORMALES, ARRASTRA HOLGADAMENTE SEIS REJAS DE 14 PULGADAS DE CORTE, EN 2da. Y 3ra. VELOCIDAD DE AVANCE. POR SU SOLIDEZ, POTENCIA Y ECONOMIA, EL DEUTZ A - 70 GARANTIZA LOS MAYORES RENDIMIENTOS EN LAS GRANDES EXPLOTACIONES



EL DEUTZ A - (enfriado por aire) ESPECIALMENTE DISEÑADO PARA LAS NECESIDADES DE NUESTRO AGRO, SE DISTINGUE POR SU GRAN POTENCIA DE ARRASTRE, ECONOMICO MANTENIMIENTO Y REDUCIDO CONSUMO DE COMBUSTIBLE

ADECUADO PARA LA MOTOMECANIZACION DE LA MAYOR PARTE DE LOS CULTIVOS EN LINEA, ESTE TRACTOR EFECTUA TODOS LOS TRABAJOS A MENOR COSTO OPERATIVO

30, 40, 55, 70 y 100 HP - Equipados con Motores a Diesel,  
Refrigerados por Aire

Implementos Agrícolas Marca PAMPEANO - Arados de Rejas Múltiples,  
Rastras de Discos, Sembradoras de Discos, etc., Fabricados por MIGRA S. A.

Sembradoras de Papas y Rastras de Dientes de Acero Marca 'SADIA'

CONSULTE PRECIOS Y FORMA DE PAGOS  
( SIN COMPROMISOS )

UNA FIRMA CON MUCHOS AÑOS DE EXPERIENCIA CONSAGRADA A LOS HOMBRES  
LABORIOSOS QUE TRABAJAN LA TIERRA



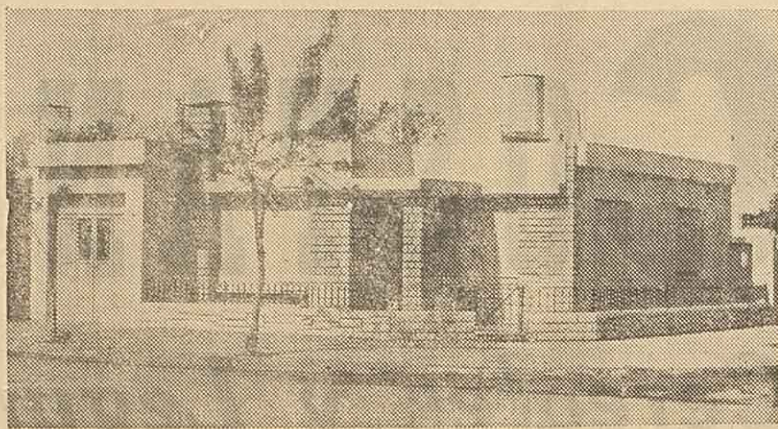
# Junto al Crecimiento de la hoy Ciudad de Arroyo Seco Alcanzó Jerarquía su Comercio

**CLAUDIO TURRI.** - Instalado con negocio de relojería, alhajas y artículos para regalos, en calle San Martín 669, por su honestidad comercial se ha conquistado el apoyo de una selecta y numerosa clientela.

**EMPRESA CONSTRUCTORA.** - Los señores Alberto Barilani y Gabriel Pascarella, integran la empresa constructora que ha conquistado merecida notoriedad por la rectitud de procedimientos y la capacidad técnica demostrada en la realización de obras de estilo moderno, estando a cargo de los mismos la confección de proyectos, dirección y ejecución.

**MERCADITO AVENIDA.** - En el ramo, este mercado instalado en la avenida San Martín y Humberto 10, expende legumbres y frutas de la mejor calidad y a precios equitativos. Su dueño, señor Pascual Giovacchini, es nacido en esta ciudad y goza de general estimación entre su asidua clientela. Pertenece a una antigua familia dedicada al cultivo de quintas, siendo sus progenitores Darío Giovacchini e Ida Maffei.

**MIGUEL R. SIERRA.** - Oriundo de esta ciudad, el señor Sierra hace 9 años se instaló en la vecina localidad de Figliera con negocio de panificación, logran-



**EDIFICACION MODERNA.** - La edificación se acrecienta día a día en Arroyo Seco contribuyendo al adelanto edilicio de la ciudad. Una prueba de ese aserto lo ofrece esta construcción, propiedad de don Aurelio Ricchetti, levantada en la intersección de las calles Belgrano y General López.

do a fuerza de trabajo y recta conducta un lugar preferente en el comercio de la ciudad población donde es sumamente estimado y respetado. La panadería "La Española" surge a toda esa zona, y la elaboración de sus productos son considerados de inmejorable calidad.

**LEONE HNOS.** - Instalados con negocio de Bar y Restaurante, estos esforzados hombres de trabajo son propietarios de "El Provincial", ubicado en el Km. 275, ruta 9, esv, especializada en comidas a la minuta y calderines caseros. Este comercio permanece abierto hasta las 2 de la mañana.

**"EL DIESEL".** - Un taller mecánico que ha sabido atraer el apoyo de los conductores en trabajos vinculados al automotor, es sin lugar a dudas "El Diesel" de propiedad de los señores Osvaldo Grosso y José Tripodi, con más de 20 años dedicados a esa difícil actividad, habiendo actuado asimismo en la ciudad de Villa Constitución.

**"LA NUEVA".** - La fábrica de mosaicos instalada

en Solís 935, de propiedad de la señora de Toponi y del señor Antonio Lamberti, cuyas actividades comerciales se iniciaron hace 14 años, se ha rodeado de justo crédito dada la capacidad fabril de la misma firma, tanto en la producción de mosaicos como en graniticos y calcáreos.

**C. M. COLATRELLI.** - Los talleres gráficos "El Condor" cuyo propietario es el estimado vecino, señor C. M. Colatrelli, instalados en su moderno local propio, poseen talleres que se hallan dotados con máquinas modernas que le facilitan la confección de los más variados trabajos de imprenta industrialmente, en su ramo, es una casa de responsabilidad y acreditada en toda la acepción del vocablo.

**"NIAGARA".** - La representación de los tractores "John Deere", acoplados "Ras" e implementos agrícolas en general, está a cargo de la citada firma, teniendo sus escritorios en Independencia y Humberto 10.

**LUIS Y ROBERTO LOGRIPPO.** - En la calle Hipólito Yrigoyen 142, de esta ciudad, se encuentra instalada la casa central de la conocida fábrica de muebles que gira bajo el rubro de Luis y Roberto Logripo, fundada en 1930 por don Miguel Logripo, respetado vecino que actuó en forma destacada en el comercio local, siendo un ejemplo de hombría de bien que mereció la consideración de su comunidad. En su trayectoria la continúan sus hijos, pues algún otro mejor título para hacer honor a las enseñanzas heredadas que continuas en la calidad de sus construcciones. Poseen también sucursales en San Nicolás y Villa Diego.

**JORGE Y A. AUAK.** - En el ramo de ropas, mercaderías, fantasías y novedades, esta casa se ha impuesto por la calidad de la mercadería que tiene en venta, siendo numerosa la clientela a que se ha hecho acreedora. El amplio local se encuentra ubicado en San Martín esquina Humberto 1. La fundación de este comercio data del año 1933, y además de los mencionados en el epígrafe, atienden el negocio sus hijos Atina, Elías, Efraim y Miguel, y el señor Cristóbal Auak.

**S. A. D. I. A.** - La sociedad argentina de implementos agrícolas, conocida y popularizada con la sigla S. A. D. I. A., fabricantes de las renombradas sembradoras de papas y rastras, cuyas características las colocan entre las mejores construcciones en talleres metalúrgicos argentinos, año tras año van conquistando nuevos centros para colocar su producción, de tal manera que en la actualidad dicha fábrica, instalada en Figliera, trabaja durante todo el día y hasta altas horas de la noche para responder a la gran cantidad de pedidos que se le formulan de distintos puntos del país.

**ESTACION DE SERVICIO "SARAI".** - Con general beneplácito y creciente apoyo de clientes de esta ciudad y otros conductores de automotores procedentes de diferentes puntos del país que transitan por la ruta 9, esta moderna estación de servicio de propiedad del señor Juan Martínez, responde eficientemente a las exigencias que demandan una tarea ardua y responsable como la señalada.

**FRANCESCO Y LUSARDI.** - Empresa antigua de esta plaza y con sucursales en otras poblaciones circunvecinas, siempre tuvo por norma la más absoluta corrección de procedimientos en el trato con las personas que recurrieron a sus servicios. La casa central se encuentra instalada en calle Belgrano 4145 de Arroyo Seco, T. E. 49, contando asimismo con ambulancia médica y traslado de sepelios.

**ESTACION DE SERVICIO "SHELL".** - Muchos años de lucha denodada y perseverancia en las rudas tareas que demandan la atención prolija del público concurrente a las estaciones de servicio, han sido menester para responder debidamente a las intensas labores que requieren la responsabilidad de velar por la buena conservación del automotor, tanto en el aspecto mecánico, como en el lavado y engrase. Todo eso se cumple a la perfección en la Estación de Servicio "Shell" de don Luis M. Cetrulli, hombre de múltiple actividad y rectitud con el que colabora un personal idóneo y sumamente disciplinado en el cumplimiento del deber. El mencionado hombre de empresa, tiene más de 33 años de ininterrumpida actuación en el comercio local.

**TINTORERIA "IRAN".** - En diciembre de 1958 se instaló con el negocio de tintorería el señor Angel Di Giacinti, en el local de Hipólito Yrigoyen 131, contando con maquinarias modernas para todos los trabajos del ramo que realiza, especializándose en limpieza a seco, tejidos e impermeabilización. La seriedad de su conducta comercial y la atención esmerada que se presta al público, es la base del prestigio que rodea a la Tintorería "Iran".

**"EL FAVORITO".** - La popular librería, venta de diarios y revistas de Domingo Roberto, es el comercio

## CASA CHAUI

Tienda - Ropería - Mercadería - Novedades

de ANTONIO CHAUI

Esta casa, respondiendo al apoyo que le brinda su numerosa clientela, ofrece artículos de insuperable calidad y para satisfacer los más exigentes gustos - Cortes modernos y exclusivos para damas

Artículos finos para caballeros

Marca "P O L O"

SAN MARTIN 615

ARROYO SECO

ADHESION

## "INSIGNIA"

COMPANIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES S. A.

CORDOBA 1452 T. E. 21185 ROSARIO

**FLOTERIA**

# San Martín

— DE —

## GAROFALO Hermanos

ESPECIALIZADOS EN TODO TRABAJO

— CONCERNIENTE AL RAMO —

Tenemos en exposición permanente un variado stock para ofrendas florales.

Envíos a domicilio — Servicio nocturno

S. Martín 954 T. E. 160 ARROYO SECO

# S.A.D.I.A S. R. Ltda

(Sociedad Argentina de Implementos Agrícolas)

LA MAS ALTA EXPRESION AL SERVICIO DEL AGRO

## FABRICANTES: TALLERES METALURGICOS S.A.D.I.A.

FIGHIERA (F. C. N. G. B. M.)

# Sembradoras de Papas

DE 4 SURCOS

FUNCIONAMIENTO PERFECTO — ORGULLO DE LA INDUSTRIA ARGENTINA

SISTEMA A PINCHE DE DOS LINEAS SOBRE UN MISMO PLATO

ASEGUANDO LA SIEMBRA PERFECTAMENTE REGULADA

SUS CARACTERISTICAS:

- 1o) El cambio de engranajes para la regulación de distancia de siembra se realiza sin necesidad de acortar las cadenas.
- 2o) El sistema de surcar es a "Cuchillas oscilantes".
- 3o) El cambio de cualquier repuesto en los platos sembradores es ventajoso, puesto que se realiza en forma rápida, dado que los mismos están montados en sus respectivos ejes sujetos sobre dos bancadas.
- 4o) Permite sembrar a una distancia de 0.65 metro entre surcos.
- 5o) Se alimenta automáticamente mediante un sistema de cargador sencillo y seguro, el cual es regulable para dar mayor entrada de papas.
- 6o) Su eje central está montado sobre bancadas perfectamente alineadas.
- 7o) La perfección en el sistema de embrague permite interrumpir la siembra de dos o los cuatro surcos a un mismo tiempo.
- 8o) Sus platos sembradores están lubricados permanentemente por medio de un sistema de aceiteros de gota visible.
- 9o) Equipado con rodado neumático de 9 x 24, que a la vez facilita su traslado.

## RASTRA A PALANCA

DE CAÑO ENTERO, DE INSUPERABLE CALIDAD

SENCILLA - PERFECTA - GARANTIDA

30 DIENTES DE ACERO

53 KGS. POR CUERPO

RASTRAS DE 25 DIENTES, 36 Kgs. (Especial para trabajo liviano). De 30 dientes, 50 Kgs.; 35 dientes, 60 Kgs. En tres tipos, de caño entero.

## FABRICA DE TUBOS DE CEMENTO

### ELVIO RAUL BONGIOVANNI

SAN MARTIN y SAN NICOLAS ARROYO SECO

Tanques y Tubos para Alcantarillas — Caños — Piletas

---

## MARMOLERIA

### JUAN JOSE BONGIOVANNI

BELGRANO 355 ARROYO SECO

TRABAJOS ARTISTICOS — LAPIDAS — GRANITICOS

Construcciones pertenecientes al ramo — Mármoles en general — Una firma prestigiada por su capacidad y seriedad

## ROMANO HNOS Y ARMANDO MOSCARIELLO S.R. LTDA.

### ESTACION DE SERVICIO Y AGENCIA

PONE EN CONOCIMIENTO DE SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE SE ENCUENTRAN HABILITADOS LOS SURTIDORES CON EXPENDIO DE NAFTA COMUN Y EXTRA, Y GAS OIL

## KEROSENE Esso CALORIA

CON REPARTO A DOMICILIO Y VENTA DE LUBRICANTES DE INSUPERABLE CALIDAD

ATENCION ESMERADA — LAVADO Y ENGRASE

SERVICIO PERMANENTE

Ruta 9 T. E. 56 ARROYO SECO



# Motivo de Orgullo en la Zona es la Industria Local

(Viene de Página 12)

me en todos sus actos. Lo muestran con la limpieza inalterable de quien mantiene una conducta recta en cualquier terreno que actúe. La mejor prueba de esas condiciones y virtudes, no sólo las evidencian en sus actividades comerciales, sino durante el desempeño brillante que le cupo como legislador, cuya labor profusa y benéfica será siempre el mejor testimonio de ese profundo cariño que siente por esta ciudad y su zona.

**CASA "CHAUT".** — La tienda, ropería, mercería y novedades de propiedad del

señor Antonio Chaut, con local de ventas en calle San Martín 645, fue fundada en el año 1929, y a través de esa dilatada existencia ha sabido reafirmar cada vez más el prestigio adquirido en base a una conducta recta y ejemplar. Esta casa se especializa en la venta de cortes modernos y exclusivos para damas, y en artículos finos para caballeros marca "Polo".

El señor Chaut, también ha desempeñado funciones públicas, ocupando el cargo de juez de Paz desde el 25 de agosto de 1945 al 15 de septiembre de 1949, habien-

do actuado con rectitud y honestidad.

**DON PEDRO GALANTE.** — Presentar la personalidad de este caballero y respetable vecino con todas sus características y peculiaridades, es algo imposible de realizar en la apretada síntesis de unas líneas, pues mucho de lo que merece decir de este hombre cuya vida de infatigable pionero constituye un bello ejemplo de conducta y espíritu aguerrido en el quehacer de todos los días. En su vida de emprendedor y tenaz actividad, revestido por un don de gentes

poco común, tenía que abrirse camino entre los hombres de empresa, que bien pronto comenzaron a reconocer sus merecimientos. Y es en ese medio complejo y arduo donde desarrolló sus energías hasta lograr adquirir una posición de privilegio y un nombre envidiablemente conceptualizado. El señor Galante es agente de los famosos camiones VOLVO, de los camiones y pickup FAIRGO, de los acoplados "Montenegro" y "Aide", además es miembro del directorio de S. A. L. P. A.

**RESTAURANT "RAMACCIOTTI".** — La popularidad y

el prestigio que rodea, a este comercio de restaurant, asumen alcances tan mercedarios de ponderación que tendrían necesidad de ocupar un espacio del cual nos vemos constreñidos por razones ajenas a nuestra voluntad, lo cual nos obliga a ceñirnos al límite impuesto por la brevedad. Pero, asimismo, creemos dar cumplimiento al particular deseo de señalar a ese antiguo comercio local como el más productivo por las personas de buen gusto, verdaderamente establecimiento culinario cuyos menús y servicio se halla al altura de los mejores existentes en Rosario. La Capital Federal y otras importantes ciudades. Su dueño, el señor Mario Ramacciotti, es, por otra parte, una persona de gran ascendente en los sectores preponderantes de esta urbe.

**JOYERIA "LA PERLA".** — El señor Luis Berdichevsky, persona que goza de alta consideración en todos los círculos, es el propietario de este importante comercio de Joyería y Relojería, ubicado en la calle San Martín casi esquina Hipólito Irigoyen, al lado de la sucursal del Banco de la Provincia. Cuenta con una selecta y numerosa clientela, siendo asimismo agente de los relojes "Mondia".

**GIORSETTI Y LUCCHESI.** — La firma comercial que integran los señores Francisco Giorsetti y Armando Lucchesi, representan en el ramo de productores de frutos del país y acopio de legumbres, una fuerte empresa iniciada en el año 1938, poseyendo también explotaciones propias en Mar del Plata. Grindos de la zona rural de Arroyo Seco se han formado en las disciplinas del trabajo y en una irremisible línea de conducta honesta que les ha hecho acreedores a la ilimitada confianza de sus clientes. Todo ello amalgamado en un juicio objetivo e imparcial, son antecedentes que realizan a las ciudades personas.

**C. PASTINANTE E HIJOS.** — La trayectoria de esta firma, dedicada a la venta de artículos para el hogar, electricidad y supergras, es digna de encomio, siendo de las más importantes dentro de esta ciudad. Tradicionalmente este comercio, señala todo un historial a través de largos años de actuación en Arroyo Seco, pues los señores Pastinante, son personas arraigadas a esta población por los lazos de vinculación con familias antiguas y respetables de la zona.

**DON PEDRO PANZANELA.** — Su sola mención trae a la memoria un nombre consagrado en nuestro medio como ejemplo de trabajador incansable de una honestidad ejemplar en sus actividades comerciales. En el renglón recauchutaje, vulcanización, recambio en frío y venta de neumáticos FIRESTONE, marca de la cual en esta zona es su exclusivo representante, se le considera una verdadera autoridad en la materia, ya que utiliza conocimientos técnicos en los trabajos concernientes a tan delicada tarea. El señor Panzanella une a sus proverbiales bonhomía, un carácter firme y una voluntad capaz de sortear los más difíciles escollos. Lleva veinte años en su ininterrumpida y ardua labor, habiendo conquistado un lugar preferente entre el comercio similar de esta ciudad y su zona de influencia.

**FLORERIA SAN MARTIN.** — Lleva cumplidos dos años desde la inauguración de este importante comercio de floristería, cuya categoría lo coloca entre los mejores si se le compara con los existentes en las grandes urbes. Forma esta sociedad los señores Mariano Andrés y Víctor Garófalo. Instalada en la arteria principal de la ciudad, ostenta en sus vidrieras hermosos y variados conjuntos de flores, lo cual motiva sea la casa preferida del público. Por otra parte, se trata de una firma sumamente apreciada en todos los sectores de esta ciudad.

**DI MARTELLA ORSI E HIJOS S. R. L.** — El titular de esta firma es un vecino respetable que, a través de sus largos años de trabajo, ha conquistado una sólida posición. En todas las esferas de su múltiple y variada actuación, el citado caballero dejó las huellas de ejemplares enseñanzas que supieron recoger con merecido orgullo sus hijos Héctor Elvio y Aldo Ale, quienes integran la actual sociedad comercial fundada el 1º de agosto de 1961, siendo distribuidores de los productos SIAM (refrigeración).

**DON ANGEL TAGLI.** — Propietario de la monumental Estación de Servicio YPF, es un esforzado hombre de trabajo, a quien secundan sus hijos, es un ejemplo incomparable de acción y dinamismo, condiciones éstas que le destacan en el ambiente local. Es dueño a la vez de un taller mecánico considerado como uno de los más acreditados en esta zona.

**DOMINGO E. GIGLI Y HERMANOS.** — Hablar de los precursores en esta zona que se dedicaron a las actividades rurales como colonos productores de cereales, papas y legumbres, es recordar de inmediato a don Celso Ferdinando Gigli, el inolvidable trabajador de la tierra que casi 75 años atrás abrió surcos empunando con manos sencillas la mansueta del arado. Algún día, que no ha de tardar en llegar, se rendirá el homenaje justiciero de la gratitud a ese núcleo de nobles y esfor-

dos inmigrantes que compartieron junto a los nativos la impropia tarea de echar las bases sólidas y hacer de este suelo argentino una esperanza y una fuente de bienestar para todos los que lo habitarán. Reconocer esas condiciones y virtudes apartándonos de los prejuicios y egoísmos, única forma de encaminar el país hacia mejores destinos. Y esa misma trayectoria la siguen los descendientes de don Celso Ferdinando Gigli, sus hijos Domingo E., Narciso, Guido y Juan Gigli, integrantes de la firma del rubro, dedicados a productores y consignatarios de la zona y de Mar del Plata. También poseen camiones propios para el transporte de la cosecha y actúan, asimismo, en el Mercado Municipal de Papas de Rosario.

**JUAN JOSE Y ELVIO BONGIOVANNI.** — Más de 30 años de ininterrumpida actividad de venta de camiones, conocida, firma en esta ciudad, aunque ella se extiende a muchas otras zonas circunvecinas donde se le requiere dada la solvencia y capacidad técnica y moral que les acompaña en el comercio y fabricación de tubos de cemento para alcantarillas, macetas, canchales, pilas y monumentos en cemento y afines, hallándose ubicada la fábrica en S. Martín y San Nicolás. En cuanto a la venta de camiones, graníticos, monolitos y construcciones pertenecientes al ramo mármoles en general, corresponde decir que, por su capacidad, seriedad y arte, los trabajos que producen merecen el mayor elogio pues están

realizados con la máxima perfección y buen gusto, tanto que impresionan muy favorablemente el contar la peñía puesta a prueba en estas delicadas tareas. Estos talleres y exposición se encuentran ubicados en Belgrano 355, de Arroyo Seco.

**DELORENZI HERMANOS.** — Esta empresa cuya responsabilidad y cortección de procedimientos la avanza los 70 años de su fundación es sin duda algo consubstanciado con la propia existencia y desarrollo de esta población. Pues cuando en el transcurso de tanto tiempo se ha llegado a adquirir un inmejorable concepto, demuestra la presencia de una directiva dinámica y responsable. Forma parte de esta empresa los señores Alfredo, Juan y Pascual De Lorenzi, con Casa Central en Arroyo Seco y sucursales en varias localidades circunvecinas.

**ROMANO Y MOSCARIELLO.** — Los señores Romano Hermanos y Armando Moscariello son los titulares de la Estación de Servicio ESSO instalada en el barrio conocido por "La Curva", sobre la ruta 9 de esta ciudad. Las formas que se acaban de introducir a ese comercio de venta de nafta, lubricantes, lavado y engrase, representan una verdadera innovación cuyos beneficios recibirá el público que anda a esa firma, la cual, por otra parte, se ve favorecida por una numerosa clientela, pues además del estratégico lugar de referencia debe agregarse la atención esmerada que se brinda en la citada estación de servicio ESSO.

## SOLIDO PRESTIGIO HA ALCANZADO LA FIRMA SOCIAL JUAN MOSCARIELLO Y CIA.

El país debe a hombres de empresa como la que nos ocupa, el desarrollo y el progreso alcanzado por las actividades del agro, pues gracias al trabajo constante de estos espíritu emprendedores y llenos de nobles energías, ha sido posible afianzar uno de los factores principales de la economía nacional. Dignos, son entonces, de imitarse esos ejemplos extraordinarios que constituyen la sólida estructura de una organización comercial que, además de ser importante fuente de trabajo, sirve de base a crear en el ámbito local la jerarquía de que siempre hizo gala, esta ciudad en épocas muy recientes y a las cuales se debe retornar aunando esfuerzos y voluntades.

Tal es, ligeramente esbozada, la esbuzca de los integrantes de la firma Juan Moscariello y Cia. representantes genuinos del trabajo, que no obstante su consagración a los negocios, se hallan vinculados a los más altos círculos sociales, deportivos y culturales por las sanas virtudes de sus espíritus y por sus condiciones de afabilidad y gentileza, que los señalan en cualquier ambiente donde actúan.

Estas vidas útiles que atraviesan en el correr del tiempo

las más preponderantes sendas del adelanto y bienestar colectivo, dejando profundas y radiantes huellas de su paso, hora son del terreno en que nacieron y desplegaron sus energías. No es posible, efectivamente, trazar en el breve espacio que nos permite una nota de esta índole, todas las cualidades de unas personas merecedoras del mejor elogio, tan llenas de virtudes humanas, pero, patéticamente, surge lo mismo de lo expuesto la impropia labor realizada por los citados pioneros, en beneficio de Arroyo Seco que debe muchos de los adelantos de que justamente se enorgullece.



Se Recuerda a Roberto D'Alessandro Como un Deportista Brillante

La ciudad de Arroyo Seco puede sentirse orgullosa de haber contado con figuras rutilantes en el estrellato del deporte nacional, entre ellas Italo Pastinante, destacado animador del juego ciencia, el ajedrez; Roberto D'Alessandro, cuya fotografía acompaña esta nota, el cual, como el anterior, se separó cuando todavía mucho podía esperarse de sus bellos ejemplos de caballerescos deportistas.

D'Alessandro alcanzó las más altas cumbres como cosmógrafo argentino de fútbol en las primeras divisiones de Rosario Central, River Plate y Racing, habiendo integrado en su época el seleccionado argentino que viajó a distintos países sudamericanos donde enfrentaron a combinados de renombre. Por eso, su memoria está latente en el afecto de la afición local y de todo el país, recordándose como uno de los más notables valores en esa rama del deporte. En él se admira al hombre resuelto, al futbolista entusiasta, infatigable, que nunca se rendía por superarse. Cumplió una performance extraordinaria y cabe destacar su empeño y vocación. Ojalá los deportistas del presente se inspiren en aquellos inolvidables nombres que se llaman Roberto D'Alessandro e Italo Pastinante.

**EL CALZADO QUE EXIGE "LA MODA"**  
MAS ELEGANCIA — MAS LUCIDEZ  
Calzado en "CREACIONES LECHIC" que ya cuenta con las últimas novedades de esta temporada.  
**VISITE CREACIONES "LECHIC"**  
SAN MARTIN 871 — ARROYO SECO

**DOCTOR**  
**Guillermo Armando**  
BELGRANO 812 — ARROYO SECO

## ALFREDO A. CASTIGLIONI

ESCRIBANO (Registro 295)

**BOULEVARD SAN MARTIN 770**

T. E. 104

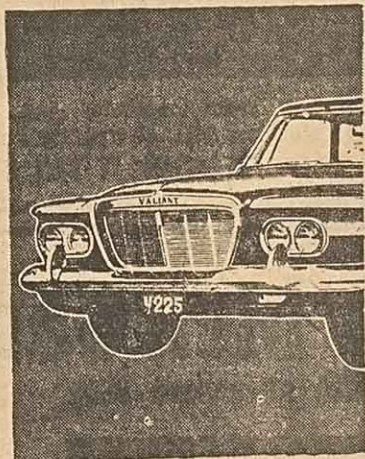
ARROYO SECO

## PEDRO GALANTE - AGENTE AUTOMOTORES "VOLVO"

**CAMIONES - ACOPLADOS**  
NUEVOS Y USADOS

Permutas — Planes de Financiación — Venta de Repuestos

Y EL FAMOSO  
AUTOMOVIL  
**VALIANT**  
MAS AGIL  
MAS VELOZ  
MAS ECONOMICO



**LISANDRO DE LA TORRE 150 T. E. 127 ARROYO SECO**

## Luis & Roberto Logrippo

**MUEBLERIA**

DORMITORIOS — COMEDORES — JUEGOS DE COCINAS

**LO MEJOR AL MAS BAJO PRECIO**

LA CALIDAD DE SU MERCADERIA SE HALLA RESPALDADA POR UNA CONDUCTA COMERCIAL QUE DATA DEL AÑO 1930

**SUCURSALES:**

VILLA DIEGO  
(Guido Spano y 1º de Mayo)

SAN NICOLAS  
(Rondeau y Nación)

CASA CENTRAL:

**HIPOLITO YRIGOYEN 142 ARROYO SECO (F.C.N.G.B.M.)**

Quando se llega a la Ciudad de ARROYO SECO... todos los caminos conducen al

## RESTAURANT "RAMACCIOTTI"

de MARIO RAMACCIOTTI

HUMBERTO 1º 324

T. E. 155

ARROYO SECO

## EMPRESA FUNEBRE

de DELORENZI Hnos.

SERVICIO DE AMBULANCIAS

Casa Central: Avda. Belgrano 311-45 T. E. 24 ARROYO SECO

Sucursales: V. Constitución, calle 14 de Febrero 524 - Emp. V. Constitución, T. E. 37 - Cnel. Bogado (FCNMB) - Godoy (FCBM) T. E. 28 - Villa Amelia (FCNMB)

**ESTACION DE SERVICIO**  
**LUIS M. CETURINI**



ACCESORIOS — NEUMATICOS — RECAPADO A FRIO

NAFTA  
NAFTA SUPER  
DIESEL

ACEITE

LAVADO  
ENGRASE  
GRASA  
REPARACIONES

SAN MARTIN 702

T. E. 99

ARROYO SECO



# IMPUESTO A LA HERENCIA

Por MANUEL L. CANSINO

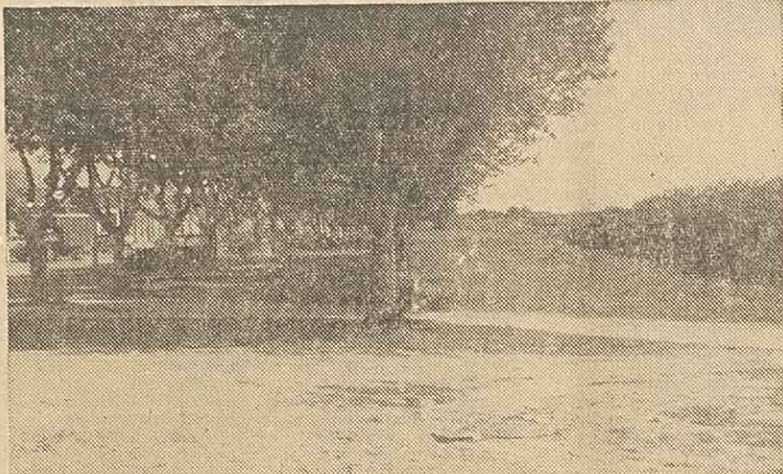
Todos los impuestos tienen antecedentes más o menos remotos. Stourm dice que aquellos y las guerras nacieron juntos, por donde se comprueba ese aserto.

De ahí que a los estudiosos de esta materia busquen y encuentren siempre antecedentes históricos de los tributos en los pueblos más antiguos. Pero, claro está que en forma fragmentaria y sin ajustarse a los cánones de la justicia tributaria.

El impuesto a la herencia no es de los más viejos. Pero en cambio fue de los que nació más justa y prósperamente reglamentado. Tan es así que aún hoy se conservan algunas de aquellas sabias disposiciones, aunque es lamentable tener que reconocerlo, con menos razonabilidad, con menguada justicia.

Las reformas fiscales cuando por improvisación escapan al ámbito fiscal de las situaciones. Fueron los juristas quienes discernieron sobre lo justo y lo injusto. Así, por ejemplo, fue escuchado el pido, cuando la norma según la cual los "gastos funerarios" se deducían del monto imponible sin limitación alguna, dio lugar a abusos, los que se evitaron con justicia estableciendo que los gastos debían ser descontados en cuenta "la fortuna del difunto y la posición social del heredero". Hoy en día en nuestra provincia se ha puesto un tope arbitrario a los gastos funerarios: en el Código Civil de 1961 era de quinientos mil pesos, y fue aumentado por la última legislación al cincuenta máximo de quinientos mil pesos, por donde se ve la arbitrariedad que no se le da el límite que dicho límite tenía en los tiempos de la antigua Roma, que la deducción se hacía "por un importe que guardaba relación con la posición social y económica del causante". (se olvida el hecho de que con aquél criterio, contemplaba también la ley romana). Igual, menta, prevaleció la opinión del jurista Ulpiano, según la cual en los legados de usufructo o de rentas vitalicia se calculaba la base imponible mediante una relación entre la edad del beneficiario y la muerte presuntiva. El mismo criterio usó el Código Civil de 1961, pero está ausente la razonabilidad y la justicia cuando, por ejemplo, establece que el usufructuario se debe calcular en el momento de la muerte del legatario, lo que es absurdo.

El código fiscal vigente en materia de impuesto sucesorio está plagado de injusticias, agravadas por ciertos funcionarios que más bien parecen los antiguos "publicanos" que los encargados de aplicar la ley fiscal y equitativa. Muchos funcionarios incurren en el error de pensar, en es-



**ESPECTACULO AFRENTOSO.** La foto preinserta permite apreciar un sector del bulevar San Martín en el tramo comprendido entre Humberto I y Hipólito Yrigoyen, donde se hallan ubicados los terrenos propiedad de REFA —cuya desafectación se gestiona— adyacentes a las vías del ferrocarril y en pleno corazón de la ciudad, cuyo progreso se ve estancado como consecuencia del abandono inadmisibles de estas parcelas que podrían ser destinadas a fines de utilidad pública, tal lo sostenido por CRONICA desde hace mucho tiempo. El vecindario de Arroyo Seco reclama para que desaparezca semejante remora que desvirtúa el rango alcanzado por esta urbe pujante y laboriosa. (Foto Di Mauro)

to y en otro orden de cosas, que la corrección y la probidad se acreditan esquilmando y persiguiendo injustamente a los administrados, cuando se combatida y estirpada, pues los funcionarios tienen que estar al servicio de la ley que siempre ha de ser, y debe ser interpretada, como una norma justa y razonable. La historia enseña que han sido los tiranos y los grandes opresores, quienes han extremado el rigor de las leyes fiscales. Precisamente como la herencia cabe recordar que el gran Antonio Trajano lo rigió y que en cambio fue el fraticida Caracalla el que hizo dar muerte al jurista Papiniano porque se negó a hacer el elogio del fraticida, quien lo duplicó, extendió y agravó. En cambio, ese tributo desapareció en la época del gran codificador Justiniano.

Regular todas las arbitrariedades que contienen nuestras leyes de impuesto a la herencia, la versatilidad del legislador fiscal, movido a impulsos de proyectos de burocratas carentes de toda formación económica, política y jurídica, como así también los arbitrarios precedentes administrativos, es una tarea que exige de los límites de una breve colaboración periodística.

Aquí solo cabe apuntar la necesidad de la reforma, como así también la conveniencia que se devuelva a los jueces, ante quienes tramitan los juicios sucesorios, la facultad de juzgar de la legalidad y constitucionalidad de este impuesto a la transmisión gratuita de bienes que una reciente reforma de la última legislación ha dejado en manos de la Dirección de Rentas. Hoy en día el trámite más engorroso de un juicio sucesorio, y el que más riesgos representa para los herederos, es el relativo a la liquidación del impuesto. Es el que requiere mayor espíritu de lucha y tenacidad. Pareciera que hasta se especula con el aumento y el legitimo deseo de los herederos de

terminar prontamente la tarea, pero aún, el heredero no puede defenderse contra la arbitrariedad del liquidador del impuesto porque como se trata de un tributo al capital, es decir de monto tan elevado que no alcanza a cubrirse con la renta, el no puede cumplir con el pago previo que exige el Código fiscal para dejar expedido el recurso de apelación, por donde se perjudican los sucesores, que carecen de liquidez o patrimonio propio para afrontar esa liquidación. Así se forman los falsos precedentes y que, a muy raras veces como triunfadores, los autores de la arbitrariedad fiscal. Después, porque uno o muchos herederos, o no supieron o no pudieron defender sus derechos, se les deniegan a quienes resisten la interpretación arbitraria con el argumento de que de que de lo contrario habría que devolver el cobrado de más a aquellos que no supieron o no pudieron defenderse, como si un error justificara otro error, una arbitrariedad, otra y así sucesivamente.

Como muestra de la versatilidad legislativa bastará recordar este caso según la jurisprudencia de la Corte Suprema de la Nación, una vez pagado el impuesto para el contribuyente una situación jurídica adquirida, protegida por el artículo 17 de la Constitución Nacional, que no puede ser alterado ni por la ley ni menos por reajuste administrativo alguno, dada la fuerza cancelatoria del pago de ahí que el primer código fiscal del año 1943 estableció que mientras no está terminada la sucesión por la partición respectiva, cabe reajustar el impuesto sucesorio en función del diez, el posteriormente, dentro de los cinco años de abonado el tributo se venía a cancelar una de las partes del sucesorio por un precio mayor. En el año 1955 se duplicó el plazo y suprimió la condición de que la sucesión esté inconclusa por falta de partición. Pero bien pronto se resolvió reduciendo el plazo a dos años. Dec. Ley 24447 y reemplazando el requisito de la sucesión inconclusa por falta de partición. Ahora, por decreto ley del 13 de junio de este año, se acaba de suprimir el requisito de la sucesión inconclusa, de modo que aún después de terminado el juicio sucesorio, si el heredero adjudicatario, o un bien vendido, la Dirección de Rentas reajusta el impuesto a la herencia, con lo que se altera el régimen de la ley de fondo y viola el principio de igualdad, ya que la autonomía del derecho fiscal no autoriza tales extremos, vedados incluso con la realidad económica. (Art. 2508, 2502 y 2505 del Código Civil y Art. 15 de la C. N. Pero eso no se lo que lo hacen funcionarios que

## ESTACION DE SERVICIO AUTORIZADA

de ANGEL J. TAGLI



NAFTA  
NAFTA ESPECIAL  
GAS OIL  
KEPOSENE

AGRICOL  
DIESEL OIL  
FUEL OIL  
LUBRICANTES

Taller mecánico especializado — Reparaciones de motores nafteros y gasoleros — Acumuladores "Omnia" y "Autolite" — Repuestos y accesorios — Transportes de combustibles líquidos

### REPRESENTANTE CUBIERTAS "GOOD-YEAR"

LAVADOS Y ENGRASES — SERVICIO PERMANENTE

No arriesgue la vida de su motor utilizando cualquier lubricante. — Adquiera Supermovil (Y.P.F.) lubricante de campeones y el campeón de los lubricantes, de absoluta pureza

ATENCION ESMERADA. RESPONSABILIDAD TECNICA

Intersección de las calles SAN MARTIN y JUAN B. JUSTO

T. E. 88

ARROYO SECO

## Joyería LA PERLA Relojería

Alhajas a precios incomparables

Artículos para regalos

COMPOSTURAS DE RELOJES

Agentes Relojes "MONDIA"

SAN MARTIN 723

ARROYO SECO

## C. PASTINANTE e Hijos s.r.l.

ARTICULOS DEL HOGAR

Electricidad — Supergás

BELGRANO 576

T. E. 40

CREDITOS

ARROYO SECO

(Sta. Fe)

LIBRERIA, DIARIOS Y REVISTAS

## "EL FAVORITO"

de DOMINGO ROBERTO

LA CASA MAS POPULAR DEL RAMO

Loterías: Santa Fe — Córdoba — Tucumán

(EL MAGO DE LA SUERTE)

SAN MARTIN 872

ARROYO SECO

## CAJA DE CREDITOS ARROYO SECO

Cooperativa Limitada



Deposite su Dinero en Fondos Asociados (Caja de Ahorros): 10 o/o Interés Anual Movable y 12 o/o Plazo Fijo. — Créditos 10 Mensualidades 7 o/o Interés Anual

9 DE JULIO ENTRE BELGRANO Y SAN MARTIN

ARROYO SECO

# Casa Pedro Panzanella: Un Sólido y bien Ganado Prestigio

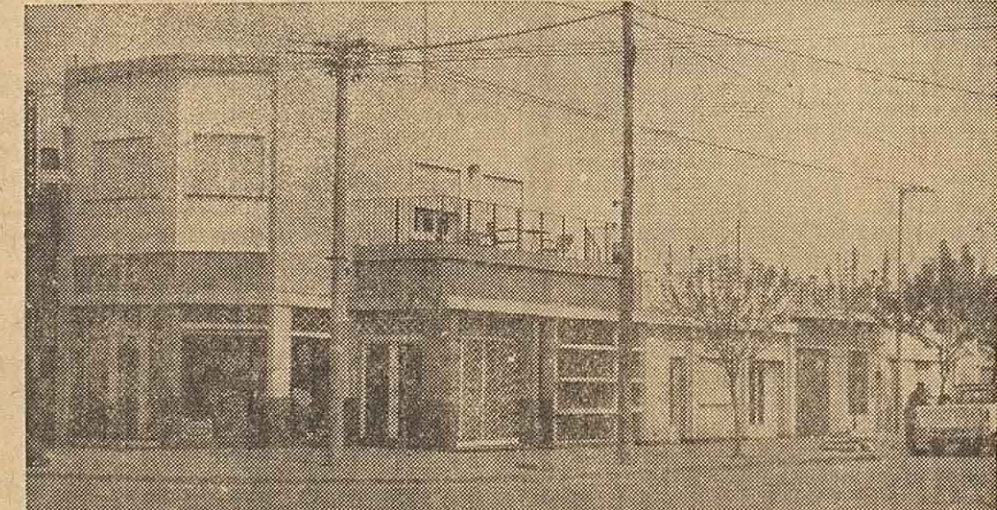
20 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD Y DEL PROGRESO DE ARROYO SECO

TALLER DE VULCANIZACION

RECAUCHUTAJE

RECAPADO EN FRIO

VENTA DE NEUMATICOS



Vista del frente del espacioso y moderno edificio de propiedad del conocido hombre de negocios Don Pedro Panzanella.

SUS TRABAJOS SE REALIZAN UTILIZANDO UNA TECNICA QUE SIGNIFICA CALIDAD, EFICIENCIA, SEGURIDAD Y RENDIMIENTO

Unico Representante en la Zona de las Afamadas Cubiertas

Firestone

SAN MARTIN Y HUMBERTO 10.

T. E. 134

ARROYO SECO

LA EXPERIENCIA LOGRADA A

TRAVES DEL TIEMPO Y EL AFAN

DE SUPERACION EVIDENCIADO

SON SU MEJOR GARANTIA



## UN PRESTIGIOSO HISTORIAL ES EL DEL ARROYO SECO ATHLETIC CLUB

Han transcurrido 55 años desde aquel 4 de Octubre de 1908 en que por iniciativa del señor Gustavo De Glá, con la fusión de los clubes "Cieles" y "Los Andes" y "Quilmes" se fundó el Arroyo Seco Athletic Club, institución que en la actualidad ha alcanzado proyección extraordinaria para colocarla en primer plano entre sus similares de las ciudades más importantes del país.

La tiranía del espacio no nos permite extendernos en un comentario amplio cual lo nuestros deseos, pues la historia de este Club es de tan vastos alcances y en ella múltiples facetas que nos demandaría una tarea sumamente prolija para resaltar una precisa descripción de la magnitud y poderío de la mencionada institución social, deportiva y cultural. Más digamos que los años no pasan en vano para los hombres y las cosas y toda obra concreta o abstracta, siempre dejan su marca y con ella, los ejemplos, las comprobaciones y las perspectivas del futuro. Una mirada integral al amurallado panorama de la acción efectuada durante lo que va del cto. año, nos dice el acierto de los actuales directivos para orientar la

marcha del citado Club, y ello da la pauta de lo que puede ser el porvenir, si se continúa por la senda trazada.

Hay que seguir adelante —nos decía días atrás un entusiasta dirigente del Arroyo Seco Athletic Club—, y luchar con optimismo, con la misma fe demostrada en el decurso de los años por directivos y asociados. Esa es la gran verdad. Pero, se necesita el aporte de muchas voluntades en consonancia. Las hay, en potencia. Utilizarlas de manera que el progreso no sea únicamente una aspiración, sino, también una realidad cada día mayor. Por nuestra parte, quisiéramos ver, en lo venidero, cómo crece, cómo aumenta, la cantidad de asociados que practican el deporte en esta y en todas las entidades locales de esa índole. Quisiéramos ver, comprobar, la colaboración común, el espíritu de concordia, el ansia de superación, la labor que construye. Para entonces, al terminar la larga y fatigosa jornada en que correspondió hacer el balance de lo realizado, poder exclamar hondamente satisfechos: «ha hecho honor a Arroyo Seco».

Comisión Directiva  
Eduardo A. Moscardelli.

## HACE 58 AÑOS QUE ESTA FUNCIONANDO EL ESTABLECIMIENTO DE MASSAGLI Hnos. SRL

Muchos años llevan de actuación en nuestro medio los señores Marino, Arturo y Elio Massagli, quienes forman la firma dedicada al ramo de herrería, reparaciones de implementos agrícolas y soldaduras autógenas y eléctricas, tareas a las que se hallan consagrados con la responsabilidad propia de conocedores profundos de un trabajo que exige conocimientos técnicos y ruda labor.

El origen de esa firma, se remonta a casi 58 años atrás cuando la fundara don Amé-

rico Massagli, inolvidable vecino que era un ejemplo de tenacidad y hombría de bien. Resulta así un acto de estricta justicia mencionarlo como homenaje a hombres que dejaron en el decurso del tiempo las huellas imborrables de una acción y conducta inimitables. Los que hoy continúan aquí, a través de sus hijos —saben hacer honor a los ejemplos heredados y de ahí el alto concepto de que son merecedores en todas las esferas donde actúan y se les aprecia sinceramente.

## LIVIO DI MARTELLA ORSI E HIJOS

S. R. Limitada

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE

SIAM DI TELLA Ltda

REFRIGERACION  
AIRE ACONDICIONADO

Con subagentes en: Fighiera, General Lagos, Alvear, Pueblo Esther, Albarellos, Villa Amelia, Coronel Domínguez, Monte Flores, La Carolina y Los Muchachos

SAN MARTIN 963 T. E. 135 A. SECO

## "EL DIESEL"

TALLER MECANICO

de GROSSO & TRIPODI

Reparación de automotores en general

20 años al servicio de la técnica mecánica

Seriedad - Responsabilidad

Humberto 1° 168

ARROYO SECO

## Panadería "LA ESPAÑOLA"

de MIGUEL R. SIERRA

UNA CASA DE BIEN GANADO PRESTIGIO POR LA  
BONDAD DE LOS PRODUCTOS QUE ELABORA

FIGHERIA

presidente.

Antonio Chaul, vicepresidente; Dr. A. Martins, vicepresidente 2°; Elbio M. Luciani, secretario.

Luis Berdichevsky, tesorero; Nicolás Bosco, prosecretario.

Vocales Titulares: señores Felipe Fornari, Rafael De Rienzo, Oscar Paolini, Oscar Boschiero, Alfredo Brancatto, Graciano Calvani y Pascual Giuliani.

Vocales Suplentes: Emilio Costantini, Pedro Salinas, Carlos Spinelli y Francisco D'Alfonso.

Revisadores de Cuentas: Ing. Carlos A. Cortassa, Sr. dicio titular; Ernesto Maravazzo, Síndico suplente; Domingo Bozzo, Pedro Galante y Jorge Velluto.

## CUENTA LA CIUDAD CON CALIFICADOS PROFESIONALES

DR. MANUELITO MAIORANO. — Ejerce la profesión de médico desde hace muchos años, siendo oriundo de esta ciudad, donde sus progenitores pueden ser considerados de las primeras familias constituidas en este medio. Su dedicación permanente y cuidadosa de sus pacientes es labor incesante de todos los días, puesta en evidencia con los desvelos propios de quien hace del «arte de curar» un verdadero sacerdocio. Posee en Arroyo Seco el SANATORIO MAIORANO donde actúa en colaboración de distinguidos médicos especialistas.

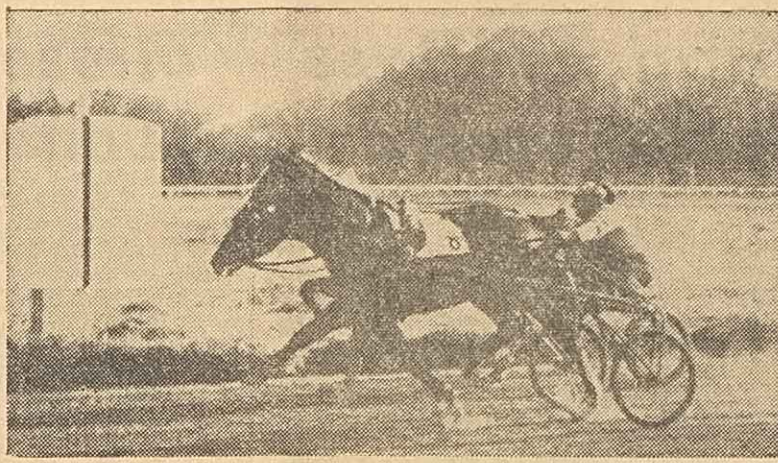
DOCTOR ARMANDO MARTINS. — Su actuación profesional se halla respaldada por una justa reputación adquirida en los largos años de consultorio, en que la experiencia y el estudio se conjugan y constituyen el mejor blasón a través de toda una vida dedicada al cuidado solícito de sus numerosos enfermos. Por cierto, de ahí nace el reconocimiento público a quienes revelan responsabilidad y sentido humano al desempeñarse eficientemente en la delicada misión que les incumbe. Este facultativo es director-proprietario de la conocida «Clínica Martins».

DOCTOR GUILLERMO ARMANDO. — A pesar del corto tiempo que lleva radicado este estimado médico —año y medio más o menos—, ha sabido merecer la confianza de gran número de personas tratadas por el mencionado facultativo, cuya capacidad profesional es cuestión indubitada, avalada asimismo a través del esmerado empeño con que atiende a los enfermos que requieren de atención médica. De trato afable, cordial y estudioso, indudablemente no tardará en arraigarse a todos los sectores de esta urbe, donde ya se le distingue y aprecia.

de ya se le distingue y aprecia.

DOÑA ELENA DERMAN DE CIARROCCHI. — La acreditada y antigua FARMACIA «DORA», tiene a su frente a la distinguida profesional señora Elena Derman de Ciarroccchi, lo cual da por sí garantía de idoneidad en la conducción de este establecimiento, reconocido en su especialidad como uno de los de mayor prestigio en esta zona y poblaciones circunvecinas.

DOÑA ALFREDO A. CASTIGLIONI. — En el transcurso del largo tiempo que lleva ejerciendo la profesión de Escribano, el señor Castiglioni ha sabido desarrollar una actuación encomiable cuyo mejor reconocimiento lo demuestra la numerosa clientela que le distingue y favorece. Hombre de temple férreo y voluntad inquebrantable, representa un ejemplo de lealtad a sus ideas y convicciones las que siempre abrazó con la altura



UNA RELIQUIA DEL TURF ROSARINO. — Fotografía del señor Duilio Ramacciotti —quien en la actualidad cuenta con 74 años de edad— obtenida en el año 1933 durante una carrera derote realizada en el hipódromo Independencia. Justa de inolvidable recuerdo pues en esa oportunidad obtuvo el primer puesto por un pequeño, con la yegua La Leica; 2° Lord Dillon —traje de Francia—; 3° Petter, y 4° La Chiquita. La fama del señor Ramacciotti como corredor de carreras, de trío en aquellas épocas alcanzó tanta notoriedad que su nombre era aclamado ruidosamente por una gran multitud.

## El Supermercado de los Hnos Ramacciotti

Al ocuparnos de esta firma comercial, que integran los señores Osvaldo y Oscar Ramacciotti, instalados con un moderno Super Mercado en la intersección de las calles San Martín y Humberto 1°, entendimos cumplir con un deber informativo ineludible y justiciero. Y complice por otra parte la presentación de tales hombres de trabajo que pertenecen a una generación laboriosa y emprendedora, oriundos de esta ciudad a la cual se hallan arraigados por vínculos de apellidos, a los más antiguos hogares de la zona. Diseñando así las figuras de esos infatigables pioneros, a quienes sorprende la nitidez de la jornada con sus herramientas «en la mano» atendiendo en las largas y cansadoras horas del día a la numerosa clientela que acude a ese popular comercio de comestibles, productos lácteos, frutas y conservas importadas, o adquirir el más variado surtido de flambres, elaborados en su mayor parte en la fábrica de chacinados de propiedad de los señores Ramacciotti.

tica y provechosa en que desarrollan sus actividades, unos hombres de nítido relieve y destacada actuación, que vincularon sus nombres a iniciativas creadoras de trascendencia, contribuyendo con el esfuerzo de sus mentes y de sus brazos al desarrollo mercantil de Arroyo Seco. Y en los propios embates de la suerte o de las contrariedades a que todo hombre de negocios se halla expuesto a sufrir, supieron demostrar la fortaleza de espíritu para sobrellevar con entera serenidad y con entera serenidad las pruebas de rudo batallar y suertes con la mirada en alto y la fe en el porvenir. Por eso, bien merecidos son de la consideración pública que se les dispensa, y del apoyo con que los innumerables favorecedores prestan a dichos comerciantes, sobre todo teniendo en cuenta la calidad y precio equitativo de los productos que expone el Super Mercado de referencia, especialmente en lechones, flambres y carne vacuna de la mejor procedencia.

Dr. DE GRUCCI

Enfermedades agudas agudas — Estudios radiológicos — Especialidades — Esología — Intestino — Proctología — Estomago — Venereología — SANTA FE 1874 T. E. 32842

## Tienda "El Gran Baratillo"

Ropería — Mercería — Fantasías y Novedades

VISITENOS Y HALLARA LO QUE USTED NECESITA

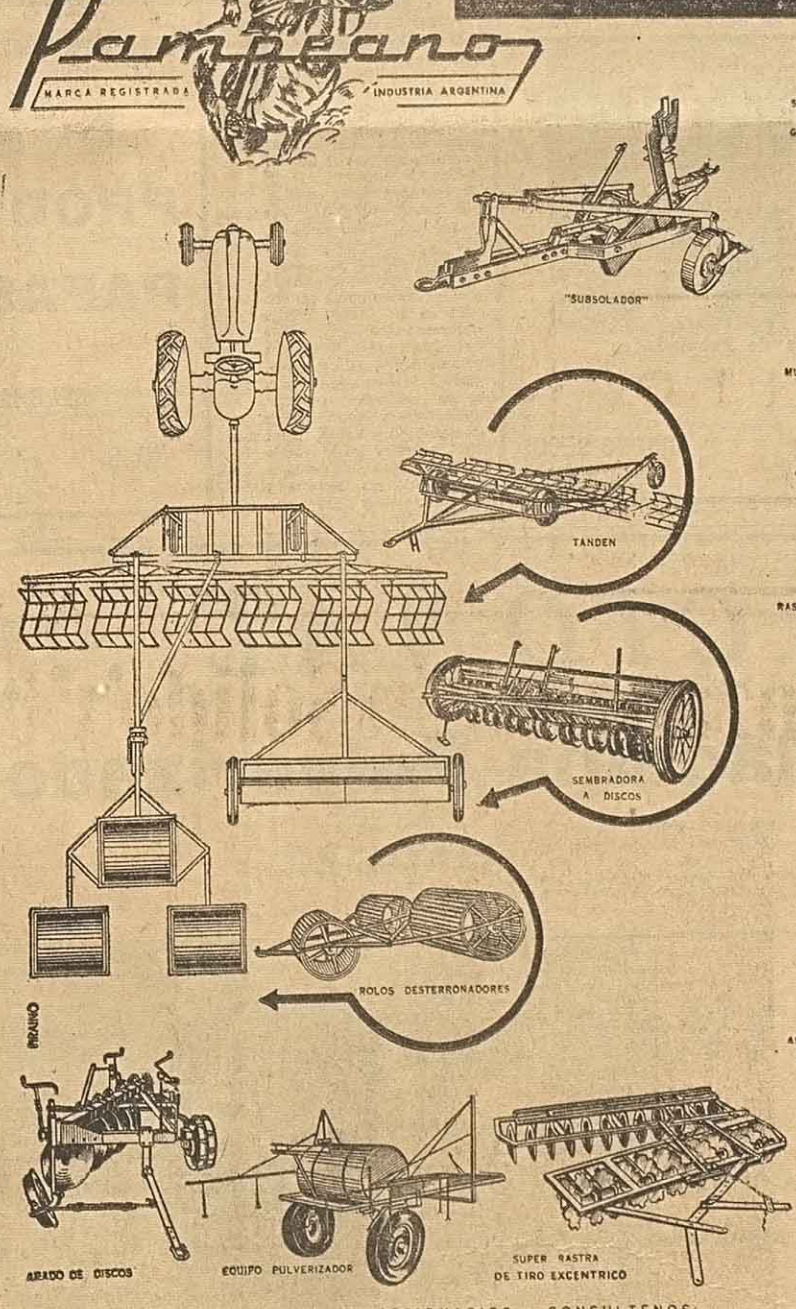
JORGE y A. AUAK

San Martín esq. Humberto 1°

ARROYO SECO

TIERRA ARADA HUELE A PATRIA Y ES MEJOR SEGUIR ARANDO!

LINEA COMPLETA EN IMPLEMENTOS AGRICOLAS



ZONAS DISPONIBLES PARA CONCESIONARIOS CONSULTENOS

A. GHIBAUDO S.A.I.C.  
IMPLEMENTOS AGRICOLAS  
SAN MARTIN 539 - T.E. 21235 - 21126 - ROSARIO

REPRESENTANTE EN ARROYO SECO Y POBLACIONES CIRCUNVECINAS:

# JOSE COSTANTINI

F. C. G. B. M.

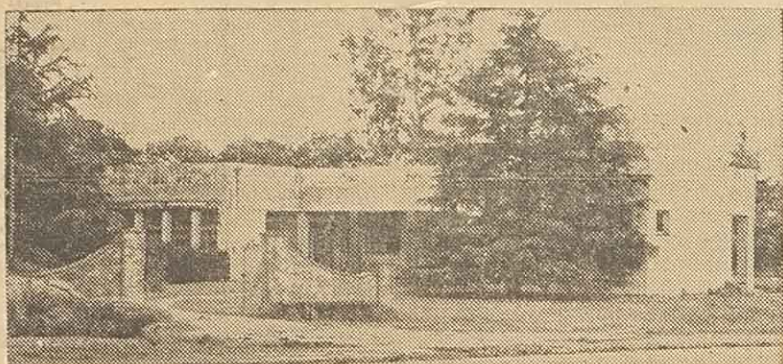


## En el Hospital Rural Préstase Valioso Servicio a los Pobladores de la Zona

Se han cumplido el 7 de marzo próximo pasado, 18 años de la inauguración del Hospital Rural N° 50, construido en un terreno cedido por el señor Antonio Medina, siendo su primer director y actual el doctor Mansueto A. Maiorano, profesional joven aún, que con su singular inteligencia, su buena educación y tenaz constancia en la atención de los pacientes, ha logrado un puesto de primacía en el seno de esta población, donde su nombre se pronuncia con respeto y simpatía estimada.

La ubicación de ese instituto hospitalario, alejada del centro de la urbe y cercana a la ruta 9, impide que el público que no concurre a dicho nosocomio pueda apreciar de visu la obra y movimiento diario que allí se desarrolla. Pero las personas que llegan de otros puntos y tienen la oportunidad de internarse de la acción científica y filantrópica llevada a cabo en dicho establecimiento, no tardan en comprender el sentido humano y justo en práctica para hacer más positiva la actuación de los médicos y de quienes colaboran junto a ellos, cuestión ésta de todas las horas y en cada instante.

El cuerpo médico está constituido por el Médico Director doctor Mansueto Maiorano y el Médico Asistente doctor Armando Martins; Odontólogo Jacobo Baitman. Hace poco había un doctor en Bioquímica, el profesional Amadeo Marmora, para análisis. Se suscribió tan importante servicio por renuncia del mencionado ante el Instituto Bromatológico. Se está a la espera de otro nombramiento. El cargo de



Frete del edificio que ocupa el Hospital Rural N° 50

obstétrica lo desempeña la señora Delicia de Cortassa.

Por lo que respecta al personal auxiliar, hay 2 enfermeras, 1 cocinera y encargado del lavado de ropa, y 1 peón de patio. En este hospital se distribuyen y otorgan todas las libretas sanitarias de la zona, exigidas a comerciantes expendedores de artículos alimenticios, carnicerías, etc., controlando las enfermedades y estado de salud de los interesados.

\* Vacunación antipoliomielítica

El aforismo "mejor prevenir que curar" puede muy bien ser traído a colación en cuanto a la administración de vacunas preventivas; y en este caso especial la vacuna contra la parálisis infantil ha sido aplicada en el Hospital Rural N° 50 en cantidades estimadas en unas 5.000 dosis, en niños de hasta 12 años de edad. Mediante una propaganda intensa, recurrien

do a la prensa (especialmente CRONICA) y la radio local, los padres han sido informados continuamente sobre la conveniencia de la vacunación. La dirección del hospital ha puesto especial empeño para que tal beneficio alcanzara a los niños de la zona de Arroyo Seco, Fighiera Pavón, Albarellos y General Lagos. Todos han recibido hasta 4 dosis cada uno de vacuna. Los beneficios de ello están a la vista, porque afortunadamente desde hace cerca de 5 años no se han registrado casos de parálisis en esta ciudad. Las vacunas fueron suministradas por el Ministerio de Salud Pública de la Provincia y aplicadas gratuitamente a los niños. En las gestiones especiales para obtener esas vacunas, cabe destacar la intervención del Ministerio de Salud Pública de la Nación y de ALPI (organización social contra la parálisis infantil).

Ese es uno de los grandes beneficios que ha recibido la población de su hospital rural. Los habitantes no han tenido ninguna dificultad para ser atendidos cuando solicitan esa atención médica, al igual que cualquier otra.

\* Sala de partos

Cuenta el hospital con una sala de partos con bastante instrumental adecuado para casos de partos normales o de urgencia. Una obstétrica, la señora Delicia Gironacci de Cortassa, atiende los partos normales y el "control" de embarazo d.a.s. Esa atención, en honor a la estricta verdad, resulta eficientísima, pues ade-

más de la atención gratuita que se dispensa a las pacientes, la misma se realiza con celo y responsabilidad. Puede calcularse entre 160 y 200 el número de enfermas de escasos recursos que son atendidas anualmente, de esta ciudad y Fighiera.

\* Enfermos clínicos, infecciosos y atención quirúrgica

Los primeros son asistidos diariamente en el consultorio. Concurren de esta ciudad y de Fighiera especialmente y de la zona rural circunvecina a Arroyo Seco. En cuanto a los accidentes de tránsito, desgraciadamente frecuentes (por estar el Hospital emplazado a la vera de la ruta 9) son inmediatamente asistidos por personal médico que puede encontrarse en el nosocomio o en su consultorio privado, al que es llamado de urgencia para resolver el problema. Si éste es factible encararlo en el mismo hospital, se le presta la atención necesaria, de lo contrario los accidentados que precisan ser objeto de radiografías, intervenciones quirúrgicas, etc., son trasladados a Rosario donde llegan en 30 minutos. El servicio de referencia es realizado desinteresadamente en cómodas ambulancias de las empresas Dolenz y Hermanos y Francesio y Lusardi.

\* Lo que falta realizar

En el mejoramiento de todos los servicios asistenciales, siempre existe la interrelación, que se traduce en iniciativas o sugerencias. La prensa diaria anota siempre que convendría una mejora general en instalaciones, provisión de materiales, instrumental, refacciones en los respectivos edificios y colocarlos a la par de la importancia valiosísima que han logrado esos hospitales regionales o rurales, tanto en las grandes como pequeñas ciudades del país.

Los hospitales rurales fueron creados con un fin social y médico, hace más de 20 por el extinto y abnegado médico que fué el doctor Abelardo Yrigoyen Freyre, para que sirvieran como un auxiliar más en las luchas contra las enfermedades en el medio rural. Conectando esos servicios primarios con el de las ciudades importantes y vecinas a los pequeños centros, la asistencia y ayuda social se extiende de manera que beneficia a todos los sectores ciudadanos. Eso es lo que se ha conseguido en Arroyo Seco donde no hay enfermo que

NIAGARA S. R. Ltda.

— REPRESENTACIONES —

Tractores JOHN DEERE - Acoplados RAS

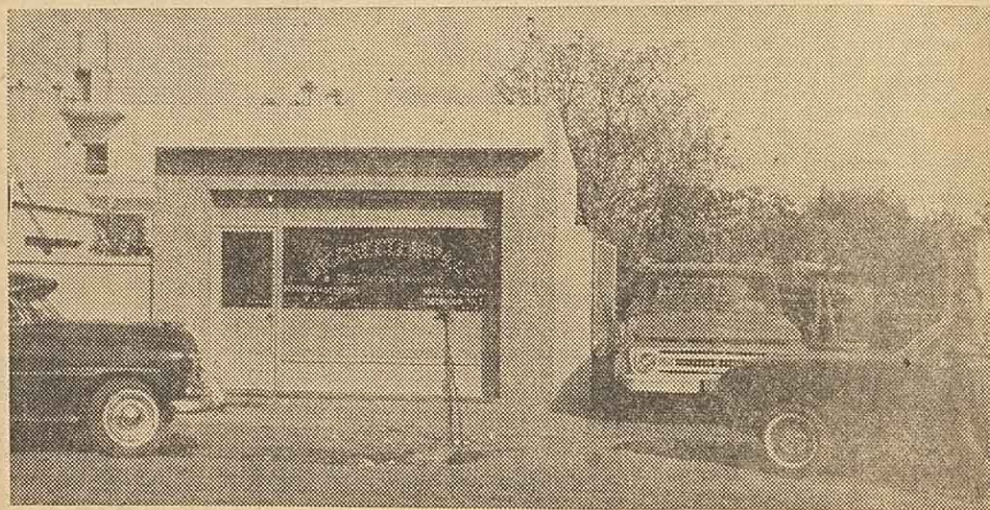
Implementos Agrícolas en General — Molinos a Viento, Etcétera

Independencia y Humberto 1° T. E. 75 ARROYO SECO

# RICCHETTI

## HERMANOS S. C. C.

UNA FIRMA EN CUYA TRAYECTORIA LIMPIA Y EJEMPLAR SE HA CONSOLIDADO EL MEREcido PRESTIGIO QUE LE RODEA



VISTA PARCIAL DEL FLAMANTE Y MODERNO EDIFICIO DONDE FUNCIONAN LOS

ESCRITORIOS DE LA ACREDITADA FIRMA RICCHETTI Hnos.

## PRODUCTORES Y ACOPIADORES

### PAPAS - CEREALES - AFINES

BELGRANO esq. Gral. LOPEZ  
ARROYO SECO  
T. E. 184

Sucursal: Cte. N. OTAMENDI  
(Prov. Buenos Aires)  
T. E. 91

## Bar GOMEZ

de HILARIO GOMEZ (h.) y Cía.

CASSATAS Y CREMAS HELADAS  
"LAPONIA" - FIAMBRES - GOLOSINAS

San Martín e H. IRIGOYEN T. E. 98  
— ARROYO SECO —

## Sebastián SANCHEZ

Martillero Público

Remates Generales — Compra-Venta de Propiedades

SAN MARTIN 437

T. E. 161

ARROYO SECO

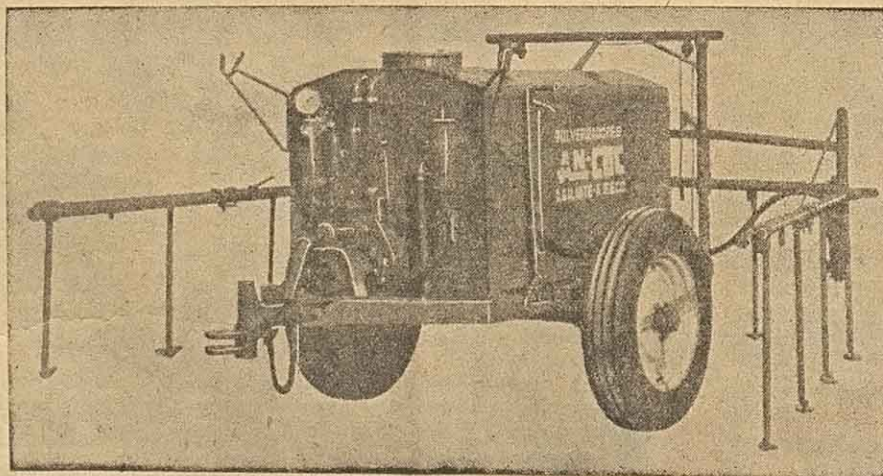
# SENSACIONAL...!

## La Nueva Máquina Pulverizadora

# AN - COL

PRESENTAMOS LA SUPER MAQUINA PULVERIZADORA "AN - COL" COMBINADAS, PARA PAPAS, MAIZ, ALFALFA, MONTES, HACIENDA, IN. SECTOS, ALGODON, MATA-YUYOS Y OTROS, POR VIA ACUOSA, EN SUS TRES TIPOS:

No. 1) DE 12 SURCOS CON CAPACIDAD DE 1200 LITROS, CONSTRUIDA EN ACERO DE ARRASTRE CON TOMA DE FUERZA CON 2 RUEDAS DE 750 x 20.



No. 2) DE 6 SURCOS, CON CAPACIDAD DE 600 LITROS, REFORZADA, DE ARRASTRE PARA TRACTOR, CON 2 RUEDAS PARA CUBIERTAS 750 x 20, CON ENGANCHE REGULABLE.

No. 3) DE 6 SURCOS, CON CAPACIDAD PARA 600 LITROS, SUPER REFORZADA, DE TRACCION A SANGRE, CON 2 RUEDAS PARA CUBIERTAS 700 x 20.

FABRICA:

BELGRANO 471

T. E. 112

ARROYO SECO

"AN - COL" la revolucionaria máquina para el progreso de la tecnología agropecuaria.

## Adolfo Oscar Galante

FABRICA DE MAQUINARIAS AGRICOLAS "AN - COL"

ADMINISTRACION:

L. DE LA TORRE 150 - T. E. 127

ARROYO SECO



ARROYO SECO



**PILOTOS**  
UNICA CASA ESPECIALIZADA  
*Boglietti & Covelli*  
MITRE 738

# CRONICA

Fundado el 2 de mayo de 1914  
Reg. Nac. de la Prop. Int. N° 774.963  
ROSARIO, Viernes 11 de Octubre de 1963

**CLINICA AMERISO**  
• GARGANTA  
• NARIZ  
• OIDOS  
SERVICIO MEDICO PERMANENTE  
PARAGUAY 1460 Tel. 47041

**YA ESTOY AQUI, Y PRONTO ESTARE EN TODOS LOS HOGARES**

• pura  
• fresca  
• higienizada

**C**

**S. A. I.**  
Sociedad Americana de Intercambio  
S. A. C. I. F. e. L.  
SAN MARTIN Y VIRASORO ROSARIO

CHASSIS: L 312 con cabina p. camión con o sin BAJA, sin cabina p. colectivo; O P 312 frontal p. colectivo; L P 332 camión frontal importado.

**ULCERA-CANCER DIGESTIVO-HEMORROIDES**

CLINICA DIGESTIVA NASIO — Dirigida por Especialistas: Estómago, Hígado, Recto, Parasitosis, Fístulas, Constipación, Alergia. — CANCEROLOGIA: Citodiagnóstico del Tumor.

ITALIA 718 TELEFONOS: 29239 y 28109

**Almuerzo de Camaradería**—  
Adhiriendo al cincuentenario del Colegio La Salle, la Asociación ex Alumnos del citado establecimiento realizará mañana a las 13, un almuerzo de camaradería que será servido en las instalaciones del salón del Club Italiano, en calle Alvarez Thomas 2470.

**BODAS DE PLATA**—  
Con una reunión de carácter íntimo en la que han de agasajar a sus amigos, los esposos Miguel Di Vito y Josefina Zelaya han de celebrar en el día de mañana sus bodas de plata matrimoniales.

**CASAMIENTOS**—  
Argüello - Brandán—



En la iglesia Nuestra Señora de Fátima será consagrada hoy, a las 21, la boda de la señorita Luisa Verónica Argüello con el señor Edmundo Brandán. La ceremonia será oficiada por el señor Juan Carlos de Encina y el señor Felipe Luna. Fueron testigos del casamiento, civil la señora Elvira Puchetta de Branchal y el señor José M. Branchal.

**Ramírez Brandán**—  
Se realizó esta mañana en la iglesia Santa Rosa de Lima, la ceremonia en la que se consagró la unión matrimonial de la señorita María Susana Ramírez con el señor Santiago Brandán. Fueron padrinos de la ceremonia religiosa la señora Edith R. de Terrones y el señor Alfredo Brandán, y en el Registro Civil firmaron como testigos la señora María Celia R. de Herrera y los señores Víctor Lenti y Salvador Di Benedetto.

**Lavenia - De la Encina**—  
Se consagró esta mañana a las 11.30, en la iglesia Nuestra Señora de Luján el matrimonio de la señorita María Esther Lavenia con el señor Leandro Marcos de la Encina. Acompañaron a los novios hasta el altar apadrinando la ceremonia la señora Margarita Ramírez de De la Encina y el señor Víctor Lavenia, y en el Registro Civil suscribieron como testigos la señora Rosa Lavenia de Bongiorno y el señor César de la Encina.



**JULIA HAYDEE FRAGAPANE**  
(Foto Plus Ultra)

**Fragapane-Rozas**—  
Quedará consagrada esta noche, a las 20.30, en la iglesia Nuestra Señora de Lourdes, la unión matrimonial de la señorita Julia Haydeé Fragapane con el señor Alberto Luis Rozas. Actuarán como padrinos la señora Jesús Pérez de Rozas y el señor Vicente Fragapane, y en el Registro Civil suscribieron el acta matrimonial la señora Angel C. de Fragapane y el señor Juan José Roffo.

**Miguel-Scabuzzo**—  
Mañana, a las 20.45, se consagrará la unión matrimonial de la señorita Beatriz Edith Miguel con el señor Néstor Domingo Scabuzzo. La ceremonia se cumplirá en la iglesia María Auxiliadora y han de apadrinarla la señora María Demaris de Scabuzzo y el señor Antonio Miguel (hijo). El acta de la ceremonia civil fue firmada en calidad de testigos de ambos contrayentes por la señora Teresa Sánchez de Scabuzzo.

**COMPROMISOS**—  
Garamona Cofré—  
Prefacio Ramos—  
Se formalizará mañana el compromiso matrimonial de la señorita María del Carmen Garamona Cofré con el señor Agustín Alberto Prefacio Ramos.

**Rovetto - Ricardone**—  
Será concertado mañana el compromiso matrimonial de la señorita Martha J. R. Rovetto con el señor Juan Carlos Ricardone.

**El Fantasma**—  
El fantasma se mueve silenciosamente como un tigre tras la presa...

Souza Pancarlinia y el señor Carlos Silvio Scarabuzzo, Milcí Rodríguez Riccheri—

Bendecirá mañana, a las 20, el presbítero Néstor Grapón, los esposales de la señorita Beatriz Milcí con el subteniente Sadi Héctor Emilio Rodríguez Riccheri. La ceremonia, que se llevará a cabo en la iglesia Nuestra Señora de Lourdes, han de apadrinarla la señora Lidia Toien de Rodríguez Riccheri y el señor Luis Milcí. Testigos de los novios en el acto que se cumplirá en el Registro Civil, fueron las señoritas Aída Esther Imhoff y Ana María Recabarren.

**Galimberti Zappala-Gualta Negri**—

En el templo votivo del Inmaculado Corazón de María, quedará consagrada mañana, a las 20.45, la boda de la señorita Mabel Emilia J. Galimberti Zappala con el Sr. Jorge A. Gualta Negri. La ceremonia religiosa será oficiada por los señores José P. Zappala de Galimberti y María del Rosario Negro de Gualta, y los señores José Galimberti y Ramón Gualta. Fueron testigos en el Registro Civil los señores Víctor Galimberti y Arturo Gualta.

**COMPROMISOS**—  
Garamona Cofré—  
Prefacio Ramos—  
Se formalizará mañana el compromiso matrimonial de la señorita María del Carmen Garamona Cofré con el señor Agustín Alberto Prefacio Ramos.

**Rovetto - Ricardone**—  
Será concertado mañana el compromiso matrimonial de la señorita Martha J. R. Rovetto con el señor Juan Carlos Ricardone.

**El Fantasma**—  
El fantasma se mueve silenciosamente como un tigre tras la presa...



**JULIA DE LUCA**  
(Foto Plus Ultra)

**De Luca-Schwinn**—  
En la iglesia Nuestra Señora de Pompeya se realizará mañana, a las 20.45, la boda de la señorita Julia De Luca con el señor Agustín Oscar Schwinn. De la ceremonia religiosa han de ser padrinos la señora María De Luca de Lull y el señor Solano F. Schwinn, habiendo sido testigos de los contrayentes en el matrimonio civil la señora Ana M. Schwinn de Azanza y el señor Antonio De Luca.

**Azevedo Elizondo-Floek Ledone**—  
La señorita Susana Angélica Azevedo Elizondo anunciará mañana la formalización de su compromiso matrimonial con el señor Daniel Rubén Floek Ledone.

**Ruiz Sabino**—  
El próximo sábado se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Ana Rosa Ruiz con el señor Alberto Sabino. Con tal motivo será celebrado dicho acontecimiento en una reunión de carácter íntimo.

**Rouillon - Suárez**—  
El compromiso de la señorita Ana María Rouillon con el señor Jorge Raúl Suárez, será anunciado en el día de mañana.

**Ljovitzky - Amuth**—  
La señorita Graciela Noemí Ljovitzky hará conocer mañana la formalización de su compromiso matrimonial con el señor Manuel Amuth.

**MISAS**—  
Por la Sra. María Aguilar—  
Con motivo de cumplirse el primer año del fallecimiento de la señorita María Aguilar, será oficiada mañana, a las 9 una misa en la iglesia Nuestra Señora de los Dolores. PP. Carmelitas Descalzas (Avenida Pellegrini 1561).

**Por D. Raúl San Martín y Da. Dora Oliva de San Martín**—  
Un funeral para rogar por el eterno descanso de las almas del señor Raúl San Martín y la señora Dora Oliva de San Martín, será pezaado un funeral mañana, a las 8.30, en la iglesia San José.

**Mercadito "Avenida"**  
VERDULERIA Y FRUTERIA  
**PASCUAL GIOVACCHINI**  
Los mejores productos del ramo los hallará en este mercadito. Precios equitativos. Visítenos y saldrá satisfecho.  
San Martín y Humberto 1° ARROYO SECO

**Bar y Restaurant 'EL PROVINCIAL' de LEONE Hermanos**  
BAR Y RESTAURANT  
Especialidad en tallarines caseros y minutas.  
Vinos "FLETERO" y finos.  
Abierto todo el día hasta las 2 de la mañana.  
ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS.  
Un lugar de ambiente familiar.  
Ruta 9 (km. 275) ARROYO SECO

**Empresa Constructora**  
**ALBERTO BARLANI y GABRIEL PANCIARELLA**  
Proyectos — Dirección y Construcción  
BELGRANO 462 y 9 DE JULIO 779  
ARROYO SECO

**El Agente Secreto X9** por Chick Young  
**AMARGO OBRERO** por Mel Graff  
**Pepita y Lorenzo** por Wilson Mc Koy  
**AMARGO OBRERO** por Alex Raymond  
**Rip Kirby** por Walt Disney  
**El Ratón Mickey** por Lino Palacio  
**El Fantasma** por E. Rice Burroughs  
**Tarzán** por Walt Disney  
**El Pato Donald** por Lino Palacio  
**Ramona** por Lino Palacio